

Redakcja: Kraków 9, Płuczki 28
Telefon 3105.

Administracja: ul. Dunajewskiego 2.
Telefon 362.

Konto poczt. Kasy Oszczęd. 813 476.

Rękopisy zwraca się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia. Na rękopisie czytelnie, ile możliwości na maszynie po jednej stronie pisany, można podać żądaną liczbę odbitek, których koszt oraz koszt klisz ponosi w całości autor; najlepiej jednak zamawiać odbitki wprost w drukarni Uniwersyteckiej (Kraków, ul. Czapskich 4) i przelać jej na nie z góry zaliczkę.

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO
POLSKIEGO TOWARZYSTWA LEKARZY B. GALICJI I TOWARZYSTW LEKARSKICH POLSKICH ZAGRANICZNYCH, CZASOWO
ORGAN OBU IZB LEKARSKICH MAŁOPOLSKICH

ORAZ

CZASOPISMO LEKARSKIE

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH PROWINCJONALNYCH B. KONGRESÓWKI.
WYCHODZI W POŁOWIE KAŻDEGO MIESIĄCA.

Przedpłatę przyjmują w Krakowie Administracja i księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, w Warszawie księgarnie Gebethnera i Wolfa, Wendego i Sp., nadto urzędy pocztowe.

Ogłoszenia przyjmuje Administracja. Cena ogłoszeń: za wiersz petitowy lub jego miejsce Mkp. 5.—, w nadesłanem Mkp. 7.—, w tekście Mkp. 9.—.

Przedpłata wynosi: rocznie Mkp. 60.—.

Każdy numer osobno kosztuje Mkp. 5.—.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

KOMISJA REDAKCYJNA: Przewodniczący: Redaktor główny Prof. dr. A. Rosner, prezes Tow. lek. krak., dr. A. Akerman, skarbnik Tow. lek. krak., dr B. Wojciechowski, podskarbi Komisji; dr. dr. Blassberg, doc. Borowiecki, prof. Browicz, doc. Bujak, Glassner, Glatzel, prof. Horoszkiewicz, Kostrzewski, prof. Majewski, doc. Mayer, Markowa, Michejda, doc. Nowaczyński, prof. Orłowski, doc. Oszacki, prof. Piltz, prof. Rutkowski, prezydent Izby lek. Schoengut-Strzemiński, doc. Walter, doc. Zubrzycki.

Przewodniczący podkomisji sprawozdawczej prof. dr. Majewski (Kraków, Dunajewskiego 6).

Przewodniczący podkomisji redakcyjnej w Łodzi dr. S. Sterling (Piotrkowska 111).

DOM ZDROWIA

Dra B. Wojciechowskiego
Kono. przez Namiestnictwa
Zakład leczniczy prywatny
w Krakowie
ul. Siemiradzkiego 1. — Tel 67.

W r. 1906 rozszerzony i zawieszono przekształcony, uległ w r. 1911 dalszemu znacznemu powiększeniu i udoskonaleniu.

Przyjmuje przypadki chirurgiczne, położnicze, ginekologiczne i inne, z wykluczeniem chorób zakaźnych i ciężkich nerwic. 208

Leczenie sztucznem słońcem górskim.

Prospekty na życzenie.

Dra Wandera

139

OWOMALTyna

MALTOSAN — EKSTRAKTY SŁODOWE
DROBNER — KRAKÓW

DROBNER—KRAKÓW

(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością).

121

Dział medyczny: Plac Szczepański 1. 3.

Telefon 415.

Adres telegr.: Drobneruniwers.

poleca

Instrumenta chirurgiczne.

Meble operacyjne.

Kompletne urządzenia
lekarskie.

Kosztorysy na żądanie.



LECZNICA ZWIĄZKOWA

Kraków, ul. Garncańska 11.

Telefon Nr 523

Pokoje dla chorych, porodów, sale operacyjne. Osobne pokoje do elektryzacji, cystoskopji, gorącego powietrza, gorących długotrwałych irygacji, układania na równi pochyłej, kąpeli trwałych, prześwietlania Röntgena, gimnastyki leczniczej, miesienia. Aparaty ortopedyczne, laboratorjum chemiczne i bakterjologiczne.
Emanatorjum radowe.

124



JÓZEF LEIBLOWICZ

SKŁAD PRZYBORÓW DENTYSTYCZNYCH

KRAKÓW LWÓW

RYNEK GŁÓWNY 11. (DOM WENECKI).

ULICA LUDWIKA KUBALI 3.

POLECAM:

KOMPLETNE URZĄDZENIA DENTYSTYCZNE, INSTR. OPERATYWNE I TECHNICZNE,
WSZELKIE MATERJAŁY DENTYSTYCZNE W NAJWIĘKSZYM WYBORZE.

ZLECENIA PISEMNE USKUTECZNIĄ ODWROTNIE.

126

Dostawca Klinik, Szpitali, Kas chorych i t. p.

STANISŁAW BARAN

Sp. z ogr. odp.

Fabryka instrumentów chirurgicznych
i weterynaryjnych

Kraków

Sławkowska 6.

Filja Lwów

Akademicka 26.

poleca

122

Wszelkie pierwszej jakości instrumenta lekarskie.

Artykuły sanitarne do pielęgnowania zdrowia i chorych.

Meble operacyjne. — Kompletne urządzenia klinik, szpitali itp.

Mikroskopy. — Aparaty elektromedyczne.

Własne pracownie.

Obsługa fachowa.

HIPOLIT AMBER

SKŁAD NARZĘDZI CHIRURGICZNYCH

WARSZAWA, ULICA MARSZAŁKOWSKA L. 139.

wprost bramy I-sze piętro.

Telefon 230-23.

216

poleca po cenach przystępnych:

wszelkie narzędzia lekarskie, strzykawki, igły do strzykawek i chirurg.,
termometry i t. p.

Reparacja i odnawianie tychże.

Reprezentacja na Król. Polskie Fabryki artykułów dla celów med.
R. GRAF & Co, Norymberga.

Katgut z najlepszych i zdrowych kiszeczek w motkach i kłębkach.

Naprawa strzykawek „Record“.

KRONIKA DENTYSTYCZNA

Miesięcznik poświęcony wszystkim gałęziom
dentystyki, chorobom jamy ustnej, oraz spra-
wom zawodowym, wychodzi od lipca 1906

pod redakcją

Lekarza-dentysty M. Krakowskiego.

Redakcja i administracja: Warszawa, ul. Rymarska 8.

W sprawie powstawania i usadowienia mięśniaków macicy

podał prof. Browicz.

W numerze 6 „Przeglądu lekarskiego” z bieżącego roku pomieścił prof. Rosner rzecz o mięśniakach macicy i ich usadowieniu w świetle nauki o konstytucji narządów płciowych kobiecych i nasuwa ku końcowi pytanie na podstawie swojej statystyki „dlaczego niedomoga konstytucjonalna ma ułatwiać rozwój guzów podsurowicznych a nieomal wykluczać istnienie guzów podśluzowych”. Powiada autor dalej: „Odrzuć stwierdzenie, że nie jestem w stanie odpowiedzieć na tak postawione pytanie. Ciemną jest etiologia i histogeneza mięśniaków i ciemną jest istota tego lub innego stanu konstytucyjnego, jakżeż więc mógłby być jasnym wpływ tego stanu na rozwój mięśniaków? Nawet dla hipotez pole nie jest otwarte. Ze spostrzeżeń nad częstością rozwoju mięśniaków u kobiet różnych grup konstytucyjnych wynika tylko jedno: oto da się stwierdzić ponad wątpliwość, że konstytucja narządów płciowych odgrywa tu ważną rolę, i to nie tylko w rozwoju mięśniaków wogóle, ale i w ich usadowieniu. To ostatnie spostrzeżenie zachęca do podjęcia porównawczych badań nad budową i unaczynieniem warstwy podśluzowej i podsurowiczej mięśnia macicznego u kobiet o prawidłowej i uchylonej ku minus konstytucji narządów płciowych».

Przytoczyłem dosłownie ustęp powyższy, wykazujący, jaką wagę przypisuje autor typom konstytucjonalnym, przezeń odróżnianym, pod względem wpływu na powstawanie i usadawianie się mięśniaków.

Na czym może polegać konstytucjonalizm organizmu? Podstawa konstytucjonalizmu, wrodzonych indywidualnych właściwości wyróżniających organizmy, podstawa różnego oddziaływania indywidualnego na wpływy zewnętrzne czy nawet wewnętrzne odnośnie do różnorodnych kategorii komórek i systemów tkankowych, wchodzących w skład organizmu, polegać może chyba tylko na różnicach w budowie chemicznej i morfologicznej miąższu komórki i stąd także wynikających różnicach indywidualnych co do wzajemnej zależności chemicznej i nerwowej¹⁾ tkanek i narządów organizmu. Brak czy niedostatek lub też może nawet nadmiar w miąższu komórki czy to pewnych cząstek składowych chemicznych czy też także morfologicznych, zapoczątkowany czy to w czasie zapłodnienia — a więc znamię odziedziczone —, czy też w bardzo wczesnym okresie rozwoju w czasie wyróżniania się różnorodnych komórek i systemów tkankowych — a więc znamię wrodzone —, tłumaczyłby mógł to różne oddziaływanie komórek na wpływy, czy to na nie bezpośrednio działające, czy też wynikające z wadliwych wpływów wewnętrznych, jako następstwa naruszonej normalnej wzajemnej zależności narządów organizmu.

Od jakości, energii, czasu działania wpływu działającego zależeć będzie stopień oddziaływania komórek czy systemów tkankowych, narządów.

Wiadomo, jak bardzo różnią się różnorodnie komórki pod względem mnożności w normalnym organizmie, jeżeli taki typ anatomiczno-fizjologicznej doskonałości wogóle istnieje, tak iż można ułożyć komórki w skalę, na której szczytach jako niemożne, nieodnawne znajdują się komórki zwojowe, nerwowe, a na najniższym szczeblu komórki łącznej, jako najłatwiej mnożne, najmniej nadwężne, najmniej wybredne, łatające wszelkie szczyby, luki powstałe w tkankach. Ale również wiadomo, że takie same komórki nie w każdym organizmie równie są mnożne, że istnieją, pomijając wpływ wieku organizmu, indywidualne różnice w mnożności, stąd n. p. nierównie łatwa, nierównie rychła gojność ran, złamań, stąd n. p. nierówność owłosienia; a przykładów indywidualnych różnic mnożności różnych komórek dałoby się więcej przytoczyć.

Właściwości indywidualne odnoszą się mogą do pewnego gatunku komórek, ich sprawności, wadliwości czy mnożności, do pewnych systemów tkankowych n. p. do układu krwionośnego, lub ich części. (N. p. tętniczak kędzierzasty, znany jako aneurysma cirroides. Okaz typowy takiego tętniczaka, usadowionego w kończynie górnej, znajduje się w krakowskim muzeum anatomiczno-

¹⁾ Tak jak w okresie rozkwitu bakterjologii znaczenie wpływu organizmu co do nagabności przez mikroby chorobotwórcze zeszło na plan dalszy, a głos organizmu dopiero później znowu odzyskał uznanie, taksamo teraz wskutek coraz dokładniejszych, niewątpliwie ważnych wiadomości o doniosłym znaczeniu gruczołów dokrewnych, polegającym na chemicznej wzajemnej zależności narządów, wpływ i znaczenie układu nerwowego na rozwój i powstawanie różnych niesprawności poczęło tracić niesłusznie, na pewno znowu tylko czasowo, znaczenie dawniejsze.

patologicznem. Znam z własnego doświadczenia przypadek stwierdzony sekcją, że żyły po stronie prawej tułowia były znacznie więcej rozwinięte, obszerniejsze, aniżeli po stronie przeciwnej).

Właściwości indywidualne obejmować mogą cały organizm (olbrzymość, karłowatość, dziecięcość organizmu) lub części jego (wzrost olbrzymi jednej tylko kończyny), polegając mogą na różnego stopnia rozwoju pewnych tkanek, jak to n. p. spotykamy w wyrostku robakowatym, w którym część mięsna czy limfatyczna przedstawiać może już nawet makroskopowe różnice. Podobnie rzecz się ma w jajowodzie, w którym tak część mięsna jakoteż fałdżistość śluzówki bywa różnostopniowa. Stąd między innymi powodami wpływ takiego stanu konstytucjonalnego na powstawanie zapalenia wyrostka jakoteż na powstawanie ciąży jajowodowej.

We wzajemnym stosunku części składowych jakiejś tkanki istnieć mogą jako stan wrodzony różnice, nawet znaczne, na korzyść albo na szkodę jednej lub drugiej części składowej tkanki czy narządu, jak n. p. w macicy, w której część mięsna może być mniej obficie rozwinięta, a tkanka łączna obfitsza, co znowu n. p. na stan macicy ciężarnej jakoteż czynność porodową wywierają musi wpływ ujemny.

W obręb indywidualnych właściwości stanu konstytucjonalnego organizmu zalicza się słusznie wadliwości rozwojowe, polegające na niedoroście (hypoplasia) narządów poszczególnych, prawidłowo zresztą zbudowanych, lecz za małych w porównaniu do innych narządów i całego danego organizmu, n. p. niedokształt (hypoplasia) serca, układu tętniczego, macicy.

Wadliwość rozwojowa, polegająca na pewnym nieładzie w składzie tkanki czy narządu, na istnieniu cząstek tkanki odpłytych, zbłąkanych w obszar obcy, n. p. cząstki nadnercza w obszar podtorebkowy czy części korowej nerki, przytarczyc w obręb tarczycy, jak gruczoły trawienne w zakrtoniowej części przełyku, jak cząstki trzustki w ścianie żołądka lub jelita, ogniska chrząstki pozostałej w obrębie nasady kości długich, twory, które mogą być i bywają zawiązkiem nowotworowym, — to także jedna z własności indywidualnych wrodzonych.

Znane są wtęty nabłonkowe w mięśniu macicy, jako pochodzące z życia płodowego wskutek nieładów w rozwoju narządu moczowopłciowego. Wtęty te bywają materialem nowotworowym, wchodzą nawet w skład t. zw. gruczołakomięśniaków.

Prócz takich wtętych obcej tkanki, grup komórek obcych, zbłąkanych, spotykamy się z wtętami jednakotkankowymi, z ogniskami mikroskopijnymi tkanek wchodzących w skład normalnego narządu, jak n. p. wtęty naczyń w miąższu wątroby, będące podstawą naczyńniaków jamistych.

Odrębności, właściwości konstytucjonalne odnoszą się mogą nie do jednego tylko narządu czy systemu tkankowego, ale w jednym i tym samym organizmie do więcej części organizmu, jak to spotykamy n. p. w organizmie kobiecym w postaci niedorośtu serca, układu tętniczego, niedorośtu, dziecięcości narządu rodowego, niedomogi szpiku kostnego jako narządu krwinkotwórczego, dającej się stwierdzić badaniem krwi, a bodaj, nie zawsze jednakże, do całego organizmu. Należą tu także pewne wady rozwojowe w postaci czyto nierozwitu (aplasia), braku wrodzonego pewnych narządów, jak n. p. tarczycy, śledziony, nerki, macicy, jajników, niedoliczbowości przytarczyc. Takie, dające się stwierdzić, odrębności konstytucjonalne mogą być tylko widomymi piętnami (stigmata) stanu konstytucjonalnego, dotykającego całego organizmu.

Szkicowo poruszyłem szereg właściwości indywidualnych, polegających czyto na wadliwościach w budowie chemicznej, jakoteż morfologicznej miąższu komórki, — na razie tylko przypuszczanych, zanim dojdzie się kiedyś do dokładnej czy przynajmniej dokładniejszej znajomości komórki, dotąd zaledwie napoczętej —, wadliwościach, nieuchwytnych dla naszych dotychczasowych metod badawczych, czy też na wadliwościach, dających się stwierdzić anatomicznie, jakoteż mikroskopowo.

Zagadnienie co do istoty stanów konstytucjonalnych nie jest więc — takby z powyższych kilku szczegółów wynikało — tak zupełnie niewyjaśnione, a przynajmniej posiadamy już wskazówki potemu bardzo ważne. Nadto wynikałoby z powyższych przytoczonych szczegółów, że podstawa stanów konstytucjonalnych nie jest jednościowa.

Nie sądzę, by typy konstytucjonalne narządów płciowych, przez autora przytoczonej publikacji odróżniane i pojmwane tak, jak je autor przedstawia, odgrywały, nawet „ponad wątpliwość”, tak decydującą rolę, i to nie tylko w rozwoju mięśniaków wogóle, ale także w ich usadowieniu. Autor wprowadza typy konstytucjonalne przezeń odróżniane w związek z usadowieniem mięśniaków podsurowicznych i podśluzowych, a z czemże

się w związku mięśniaki śródściennie? Nie sądzę, by badanie porównawcze, proponowane przez autora, mogło wyjaśnić czy rozjaśnić zagadnienie co do powstawania i usadawiania się mięśniaków macicy.

Tak zwane mięśniaki podsurowicze nie powstają bowiem w obrębie warstwy podsurowiczej, tylko w zewnętrznej powierzchniowej warstwie mięśnia macicy, skąd wzrastając wysuwają się w kierunku najmniejszego oporu ku powierzchni macicy, a wreszcie zyskać mogą nawet charakter tworów szypułowych, tylko naczyniami krwionośnymi z mięśniem macicy pozostających w związku. Podobnie rzecz się ma z mięśniakami podśluzowymi, które powstają w wewnętrznej powierzchniowej warstwie mięśnia macicy i wzrastają ku śluzówce macicznej, w ścisłym związku z mięśniem macicy będącej, brak tu bowiem warstwy podśluzowej, zatoki gruczołowe sięgają nawet w obręb mięśnia macicy nieściśle od śluzówki odgraniczonego, granica bywa nawet zygzakowata. Wtręty te gruczołowe bywają nawet zawiązkami nowotworowymi.

W kwestji powstawania i usadawiania się mięśniaków należy zwrócić, zdaje mi się, uwagę na stosunek guzów mięśniakowych do otaczającego mięśnia macicy. Mięśniaki to guzy kuliste, dokładnie, ściśle odgraniczone od otaczającego mięśnia macicy, rozrzucone w różnych warstwach mięśnia macicy, jako mięśniaki podsurowicze, śródściennie i podśluzowe, a co nadto bardzo ważne, zazwyczaj w luźnym związku z otaczającym mięśniem, w związku tak luźnym, iż dają się często bardzo łatwo wyluszczać. Podobnie rzecz się ma z gruczolakami w tarczycy. Ścisłe odgraniczenie, kształt ich, bo postać więcej niejako rozlana zdarza się bardzo rzadko, luźny związek mięśniaków z otoczeniem, wyluszczalność ich, rozsianie mnogie w mięśniu macicy nasuwa myśl, czy podobnie jak wtręty jednokomórkowe w mięszu wątroby bywają podstawą naczynek jamistych, — podobnie tłómaczone także powstawanie włókniaczków, jakie w części rdzeniowej nerki niekiedy powstają —, także i wtręty mięsne w postaci ognisk mikroskopijnych nie są podstawą tych ściśle odgraniczonych, wyluszczalnych, a nierzadko nawet mnogich mięśniaków, niekiedy w jednej i tej samej macicy tak podsurowiczych, śródściennych, jakoteż podśluzowych. Poszukiwanie takich przypuszczonych wtrętów byłoby wprawdzie nader żmudne, wymagające przeszukiwania mikroskopem skrupulatnie skrawków podłużnych przez całą długość macicy uskutecznianych, niejako warstwa za warstwą przy użyciu stolika saneczkowego. Metoda badania, dużo czasu zajmująca, ale opłacająca się w pewnych badaniach i zagadnieniach. Przy zwykłym przeszukiwaniu preparatu mikroskopowego niejedyn szczególnie uchodził uwagi albo przypadkowo bywa dostrzegany. Niekiedy przypadek przychodzi w pomoc i nasuwa w toku badania w innym celu przedsięwziętego obraz, wyróżniający się czemkolwiek od otoczenia jego¹⁾. Czem takie wtręty różniłyby się mogły od reszty mięśnia, czy odmiennym ugrupowaniem komórek mięsnych, niejako wirów, czy wielkością, kształtem, strukturą tychże, niepodobna przesądzać. Należałoby do poszukiwań tych wyzyskać materiał ze zwłok, macice, w których tkwią drobne, jak najdrobniejsze makroskopowe mięśniaczki (bo większe guzy działają rozpychająco na otaczający mięsień macicy i naruszają układ włókien), macice, w których istnieje już ślad nowotworzenia, a nierzadko pojawiają się mięśniaki mnogie i w których łatwiej przy przeszukiwaniu mikroskopem natrafiliby można na owe przypuszczone zawiązki nowotworowe, a zdaje mi się, jest to bardzo a bardzo prawdopodobne. Dodatkni wynik takich poszukiwań miałby podwójne znaczenie, raz wyjaśnienie powstawania i usadawiania się mięśniaków macicy, po drugie rzuciłoby to dalsze światło na powstawanie przynajmniej niektórych nowotworów w ogólności.

Tak pojmowane powstawanie mięśniaków, wyjaśniające także różne ich usadowienie, na tle komórek czy grup komórkowych, czy cząstek tkanek konstytucjonalnie różnych od innych tegoż samego gatunku w tym samym narządzie, opiera się na przyjęciu istnienia wrodzonych niejako zawiązków nowotworowych wśród tkanek.

Pojmowałem (Pamiętnik XI. Zjazdu chirurgów polskich r. 1902 str. 29) i pojmuję podstawę nowotworową wogóle jako opartą na istnieniu z czasów rozwoju płodowego czyto zawiązków nowotworowych, jako mikroskopijnych ognisk komórek, czy też odrębnych właściwości pewnych komórek, systemów tkankowych. Pojawianie się różnych nowotworów w jednym

i tym samym narządzie lub też różnych odmian tego samego nowotworu w jednym i tym samym organizmie przemawia także za tem, iż w pewnych właściwościach komórek, grup, ognisk komórkowych tkwić może podstawa nowotworów, «właściwa tylko w pewnym organizmie», niejako fatum organizmowe. W przeciwnym razie wobec częstości, codzienności działania różnorodnych czynników, wpływów zewnętrznych, byłyby nowotwory zjawiskiem powszednim, a tak przecież nie jest. (Pamiętnik Zjazdu str. 29).

Rozwój nowotworowy takich zawiązków wrodzonych dzieć się może bezwarunkowo tylko pod wpływem czynników różnorodnych, — bo nie jednakiego rodzaju bywają te wpływy, jak poucza doświadczenie, kazuistyka¹⁾ —, stanowiących niejako podniety, wyzwalające twórczość tkwiącą już w komórkach, a nie mogące jej nadać, mogące chyba tylko potęgować twórczość wskutek dalszych zmian w strukturze chemicznej czy morfologicznej mięszu komórek, a na tem chyba tylko, jak to na początku uwag tych nadmieniałem, polegać może konstytucjonalna właściwość komórek.

Odmienne własności także czynnościowe komórek nowotworowych, przeinaczenie komórek, nie wszystkich jednakże nowotworów, n. p. rakowych, zaopatrzonych nawet w pewien zmysł organizacyjny¹⁾ — komórka rakowa kieruje niejako organizacją tkanki rakowej w ognisku przerzutowym —, przemawiają również za istnieniem w pewnych organizmach takich mikroskopijnych zawiązków nowotworowych czy grup komórkowych o pewnych właściwościach, czy też za istnieniem odrębnych właściwości pewnego gatunku komórek lub systemów tkankowych, które dopiero przy zbiegu odpowiednich warunków rozwijać się mogą, a które w braku warunków wyzwalających, utajone, trwać mogą bez szkody przez całe życie organizmu.

Cohnheim oparł teorię swoją nowotworową na stwierdzonych, w wielu częściach organizmu spotykanych ogniskach komórkowych, tkanek zbłąkanych, z czasu rozwoju płodowego pochodzących, które stać się mogą i rzeczywiście bywają materialem nowotworowym. Pogląd, którego jestem wyznawcą, przypisuje dodatkowo jeszcze komórkom, takie zbłąkane ogniska składającym, ale także komórkom wchodzącym w skład systemów tkankowych, a będącym później materiałem nowotworowym, pewne odrębne właściwości, czyniące je nie tylko zdolnymi do mnożenia się ponad miarę fizjologiczną, ale wyróżniające je także czynnościowo, — to właśnie nadaje istotny charakter nowotworom, wprawdzie nie wszystkim, przede wszystkim rakom, — od komórek wchodzących w skład normalnego organizmu wykształconego czy płodowego.

Ta przypuszczana tylko, bo nieudowodniona jeszcze podstawa powstawania i usadawiania się mięśniaków, także śródściennie, znajdowałaby się także w obrębie konstytucjonalnego stanu organizmu czy narządu, stanu nie będącego jednak w związku z konstytucją narządów płciowych przez autora przytoczonej publikacji przedstawiona.

Czy nie za szczupły materiał statystyczny, — statystyka to obosieczny argument —, na jakim oparł autor wnioski co do powstawania mięśniaków i ich usadawiania się, oparte zresztą o interesującą i ważne ogólne zagadnienie, jakkolwiek bardzo dawne, podnoszącą pracę: «Studja nad konstytucją narządów płciowych kobiecych».

Wysoko dawniej ceniony głos organizmu, uwidoczniiony także w pojęciu vis medicatrix naturae, odzyskuje teraz znowu coraz więcej wartości i znaczenia.

Sierpień 1920.

¹⁾ Doświadczalne zjawisko sztucznego dzieworództwa świadczy o możliwości pobudzenia komórki do mnożenia się różnymi czynnikami fizykochemicznymi.

¹⁾ Na Zjeździe chirurgów polskich w r. 1902 wypowiedziałem następujące zdanie:

«Rozsadnikami raka są komórki nabłonkowe przeniesione drogami limfatycznymi, krwionośnymi, wciskające się w otaczającą tkankę. Mamy więc zjawisko przeszczepienia komórek jako takich, nadających charakter histologiczny tkance nowotworowej, zjawisko przeszczepienia się komórek, w których tkwi pewien plan organizacyjny, bo w tem miejscu tworzy się tkanka o pewnym stałym grupowaniu się rozmnażających się komórek nabłonkowych w stosunku do siebie samych, jakoteż do rozwijających się naczyń i tkanki łącznej».

¹⁾ W toku badania mikroskopowego zmian w nerkach spotyka się niekiedy obrazy rozkrzewiających się zatokowato cewek, obrazy nasuwające myśl, czy nie są to takie wtręty wrodzone, któreby w takiej nerce mogły być podstawą nowotworu.

Rany postrzałowe klatki piersiowej i gruźlica płuc

podał

Dr Karol Rozenfeld (Częstochowa).

(Wykład w Towarzystwie lekarskim Częstochowskim w d. 18. IX. 1920).

Związek etjologiczny między urazem klatki piersiowej i gruźlicą płuc należy do tych zagadnień naukowych, które wymagają rozwiązania nie tylko ze względów teoretycznych, ale i praktycznych sądowolekarskich. Choć zagadnienie to oddawna budziło zainteresowanie lekarzy i było przedmiotem licznych prac i badań w ubiegłym stuleciu, nie zostało jednak rozstrzygnięte w ostateczny sposób. Dawna teoria, która przypisywała urazowi tak ważną rolę w powstawaniu gruźlicy i przekazała nam w spuściźnie nieściśle pojęcie gruźlicy płucnej urazowej, nie przestaje do dziś dnia oddziaływać na poglądy niektórych autorów. Zupełnie słusznie nawołuje Sokołowski¹⁾ do krytycznego traktowania różnych ogłaszanych od czasu do czasu w piśmiennictwie spostrzeżeń. Po rozpatrzeniu materiału kazuistycznego, zebranego w monografii Sterna, oraz na podstawie własnego doświadczenia, zaprzecza Sokołowski istnienia ściślejszego związku etjologicznego między urazem i powstałą w następstwie gruźlicą. Jego zdaniem, może być mowa tylko o związku warunkowym w przypadkach wyjątkowych, w których uprzednie cierpienie gruźlicze da się napewno wyłączyć. Opinii tej nie podziela wielu autorów niemieckich. Kuthy i Wolff-Eisner²⁾ dowodzą, że znaczenia urazu w powstawaniu ostrej i przewlekłej gruźlicy płuc nie należy bynajmniej lekceważyć. Uraz może nie tylko wyzwać laseczniki, drżemiące w starych i zagojonych ogniskach gruźliczych, ale przez naruszenie całości płuca stwarza głębę podatną dla ich dalszego rozwoju. W ten sposób gruźlica skryta, nieczynna, staje się otwartą i czynną. Wzmianki analogicznej treści znajdujemy w pracach Tendeloo, Webera, Granchera i Barbiera, Erni, Neissego i innych. Widzimy zatem, że znaczenie urazu w powstawaniu gruźlicy płucnej oceniane jest niejednakowo przez różnych autorów i że kwestja ta wymaga dalszych poszukiwań. Do tego celu nadaje się doskonale olbrzymi materiał urazowy, dostarczony przez wojnę światową. Rozmaite stłuczenia klatki piersiowej, zgniecenia, rany postrzałowe przeszywające, rany częściowe, powikłane uszkodzeniem kośćca lub obcemi ciałami w mięszu płucnym, — wszystko to, jako przedmiot częstej obserwacji lekarskiej, mogłoby stanowić wdzięczne pole do badania stosunku między urazem i gruźlicą płuc.

W czasie czteroletniego pobytu w Rosji, pracując stale w lazaretach ziemskich, spostrzegałem kilkadziesiąt przypadków ran postrzałowych, przeszywających na wylot klatkę piersiową i płuca. Z powodu braku historii chorób, a zwłaszcza notatek, dotyczących świeżych ran postrzałowych, spostrzeganych w 1915 roku w Baranowiczach, nie mogę odpowiednio wyzyskać mojego materiału i opisać szczegółowo klinicznego przebiegu cierpienia, jego najczęstszych powikłań i następstw. Zakreślając sobie w pracy niniejszej znacznie węższe ramy, będę korzystać tylko ze spostrzeżeń zebranych w 1916/17 r. w Tambowie i, pominawszy szczegóły, poprzestaną na ogólnej i możliwie krótkiej charakterystyce chorób. Ogólna liczba przypadków — 40. Czas obserwacji od 2 miesięcy do 1½ roku od daty wypadku. 23 chorych wstąpiło do lazaretu w 2 miesiące po otrzymaniu rany, 12 chorych — po 6 miesiącach, a 5 po roku. W 13 przypadkach stwierdzono choroby, nie mające żadnego związku z raną postrzałową (cierpienia żołądkowe, kiszkowe, nerwowe i t. p.). Większość chorych ze świeżymi ranami postrzałowymi po kilkutygodniowym pobycie w lazarecie i zbadaniu przez komisję lekarską wysyłano na 3 miesiące do domu. Po skończonym urlopie, mniej więcej po 6—10 miesiącach od daty wypadku, niektórzy zgłaszali się do lazaretu powtórnie i byli ponownie badani. Celem ułatwienia sobie charakterystyki rannych, podzieliłem ich na 2 kategorie. Do pierwszej zaliczam przypadki, w których rana płucna goiła się szybko bez powikłań, do drugiej — przypadki powikłane zakażeniem i wtórnym schorzeniem płuca i opłucnej.

W olbrzymiej większości przypadków przebieg ran przeszywających płuca był zdumiewająco pomysłny (34 przyp. = 85%). U wielu chorych już po 2 miesiącach badanie fizyczne płuc dawało wyniki ujemne. Czasami jedyną pozostałością rany postrzałowej w tym okresie czasu była mniejsza ruchomość odpowiedniej strony klatki piersiowej i osłabienie oddechu. Niektórzy wyglądają dobrze i uważają się za zupełnie zdrowych, inni skarżą się na ból w okolicy rany, męczenie się przy ruchu i większym wysiłku fizycznym, dość często na kaszel. W kilku przypadkach spostrzegałem niezbyt oskrzeli

ze świstami, kaszlem i skąpą płwociną śluzową. Znacznie częściej po 2 miesiącach znajdujemy resztki po przebytem cierpieniu opłucnej: przytłumienie różnego stopnia w dolnej części klatki piersiowej po stronie rany, zmniejszenie drżenia głosowego, osłabienie oddechu, szmer tarcia, czasem drobne rżenia. Objawy te są następstwem wylewu krwi do jamy opłucnej, co zdarza się średnio w 70% przypadków. Jeżeli wylew krwawy śródopłucny (haemothorax) nie ulegnie zropieniu, występuje słaby odczyn zapalny ze strony opłucnej i krew ulega wessaniu. Szybkość, z jaką następuje powrót do stanu prawidłowego, zależy od wielkości krwotoku i od stopnia odczynu. Nieraz dosyć znaczne stłumienia, sięgające powyżej kąta łopatki, po 4—8 tygodniach zupełnie znikają.

W przypadkach ran postrzałowych niepowikłanych, zaliczonych do kategorii pierwszej, ani razu nie stwierdziłem objawów, któreby mogły budzić przypuszczenie rozwoju gruźlicy płucnej w następstwie otrzymanej rany. A jednak wśród tego zespołu rannych byli niewątpliwie tacy, którzy mieli stare i zagojone ogniska gruźlicze i u których rana płucna mogła być łatwo wywołać wybuch ostrej gruźlicy lub przynajmniej pogorszenie sprawy. W jednym przypadku u 30-letniego żołnierza, pochodzącego z rodziny gruźliczej i od lat kilku skłonnego do kaszlu, obok rany przeszywającej na wylot dolną część prawego płuca była stara włóknista zmiana szczytu po tej samej stronie. Szczyt był zapadnięty; wyraźne stłumienie nad grzebieniem łopatki, nad i pod obojczykiem do 2. żebra, wdech szorstki z wydłużonym chuchającym wydechem, bez rżeń. Kilkakrotne badanie płwociny nie wykryło laseczników gruźliczych. Stan ogólny i podmiotowy rannego w ciągu 9 miesięcy od daty wypadku był najzupełniej dobry. Później straciłem go z oczu. W drugim przypadku żołnierz, l. 25, obciążony dziedzicznie i dotknięty gruźlicą przewlekłą (przed 4 laty — krwotok płucny), miał lewe płuco przestrzelone na wylot. Wejście kuli — z przodu pod 3. żebrą, na wewnątrz od stawu barkowego, wyjście — obok dolnego kąta łopatki. Chory dostał się pod moją opiekę w 5. miesiącu po otrzymaniu rany. Ogólny stan dobry, ciepota prawidłowa, tętno około 80. Kaszel średni, płwocina dość obfita śluzoworopna. Niema laseczników i włókien sprężystych. Odgłos opukowy nad lewym szczytem nieco krótszy i wyższy, wdech szorstki, wydech wydłużony, świsty. To samo na całej przestrzeni lewego płuca (emphys. et bronch. diff.). Z prawej strony wyraźne stłumienie w szczycie z przodu do 2. żebra, z tyłu prawie do 1/3 łopatki. Oddech zwłaszcza pod obojczykiem o charakterze oskrzelowym, po kaszlu nieliczne drobne rżenia wilgotne. Niżej — świsty, pod łopatką pojedyncze rżenia. Choroż miałem sposobność zbadać ponownie po upływie 4 miesięcy. Utył, stan ogólny i podmiotowy b. dobry, kaszel mały, świsty zginęły, w płwocinie niema laseczników, w szczytach objawy opukowe i osłuchowe bez zmiany.

Współistnienie w tych przypadkach rany postrzałowej płuca z gruźlicą przewlekłą nieczynną zasługuje na szczególną uwagę. Nie ulega bowiem wątpliwości, że opisane zmiany szczytowe są pochodzenia gruźliczego, że istnieć musiały już dawniej, przed otrzymaniem rany i nie są jej następstwem. Spostrzeżenia te zdają się dowodzić, że nie tylko u ludzi zdrowych, ale i u niektórych osób, dotkniętych przewlekłą nieczynną gruźlicą, rany postrzałowe przeszywające goją się dobrze i zablizniają w zupełności. Nie widzimy przysłowiowego uruchomienia laseczników, które w uszkodzonej części płuca miałyby obierać sobie nową siedzibę dla swego rozwoju. Z drugiej zaś strony dobry stan ogólny, brak gorączki, laseczników w płwocinie, niezmiennność objawów fizycznych miejscowych — zdają się świadczyć, że i sprawa szczytowa, nawet po stronie rany, niekoniecznie musi ulegać pogorszeniu.

Oczywiście we wnioskowaniu z pojedynczych faktów nie możemy posuwać się zbyt daleko i tworzyć ogólnej teorii. Rozwój gruźlicy w następstwie rany postrzałowej płuca nie jest bynajmniej wyłączony, ale okoliczność ta już ze stanowiska dotychczasowych rozważań nie upoważnia do upatrywania w ranie postrzałowej bezpośredniej przyczyny gruźlicy. Wystąpienie gruźlicy dowodzi tylko, że osobnik ranny albo był poprzednio chory, albo że w przebiegu gojenia się rany zaszyły jakieś szczególne okoliczności, które zmniejszyły zdolność obronną ustroju i przy usposobieniu do gruźlicy ułatwiły jej wybuch. Pomijając inne oddziaływania szkodliwe, wspomnę o możliwości zakażenia zewnętrznego wskutek obcowania rannych z suchotnikami na wspólnych salach szpitalnych.

Z ran postrzałowych powikłanych (6 przyp. = 15%) dla naszego zagadnienia ważne są następujące przypadki.

Przypadek I. J. P., lat 23, ojciec i wuj chorzy na gruźlicę. Od dzieciństwa wątły, zapadał na różne choroby. W 1912 r. długotrwałe zapalenie oskrzeli z gorączką, w 1913 r. — krwioplucie. 22. XI. 1915 — rana postrzałowa lewego płuca. Chorował bardzo ciężko przez kilka tygodni, podobno miał zapalenie płuc z wysoką gorączką. St. pr. 3. V. 1916. Odżywienie złe, bledność, ciepłota wieczorami do 38°, tętno 110. Wejście kuli pod lewym obojczykiem, wyjście — pod dolnym kątem łopatki. W lewym szczytce stłumienie z przodu do 2 żebra, z tyłu do grzebienia łopatki, wdech osłabiony nieokreślony, wydech wydłużony chuchający. Pod i nad obojczykiem drobne rżenia wilgotne, dość liczne. W dolnej części płuca pod łopatką — odgłos opukowy przytłumiony, oddech osłabiony, drzenie głosowe osłabione, rżenia. Nad prawym szczytem stłumienie mniej wyraźne, oddech szorstki, ślady rżeń po kaszlu. Kaszel mocny, płwocina obfita. sporo łaseczników gruźliczych. W lazarecie przez 3 dni krwioplucie. W tym przypadku rozwój gruźlicy w szczytce lewym jest zapewne dalszym ciągiem sprawy, która tliła się od szeregu lat i uległa pogorszeniu pod wpływem urazu. W dolnej części płuca w następstwie rany i przebytego zapalenia płuc rozwija się prawdopodobnie świeże ognisko gruźlicze.

Przypadek II jest tak podobny do pierwszego pod względem klinicznym, że szczegółowy opis byłby bezcelowy. Przeszłony górny zraz prawego płuca. Po 6 miesiącach w szczytce prawym objawy rozwijającej się gruźlicy o charakterze podostym. W płwocinie mała ilość łaseczników. Wywiady oraz właściwości sprawy miejscowej mówią o zaostrzeniu dawnego cierpienia. Podkreślić muszę, że w obu przypadkach przebieg rany postrzałowej od samego początku był ciężki, że zapalenie płuca, które wystąpiło zaraz po otrzymaniu rany, było niewątpliwie czynnikiem, sprzyjającym rozwojowi gruźlicy.

Przypadek III, T. D., lat 22, poprzednio zawsze zdrowy. 10. V. 1916 r. zraniony w prawą stronę klatki piersiowej odłamkiem pocisku. W ciągu doby nieprzytomny. Przez dłuższy czas krwioplucie, kaszel, gorączka do 39,5°. Podobno miał zapalenie płuca i opłucnej. Robiono aspirację, płyn mętny. St. pr. 23. XI. 1916. Budowa prawidłowa, odżywienie mniej, niż średnie, chory bladawy. Ciepłota waha się od 37° do 37,8°, tętno 90. Nad prawym sutkiem blizna niekształtna, wielkości 2 kop., częściowo przyrośnięta do 4. żebra. W tem miejscu małe zgrubienie żebra. Prawa połowa klatki piersiowej słabiej rozszerza się przy wdechu. Nad prawym szczytem stłumienie najwyraźniejsze między 2. i 3. żebrzem. Drzenie głosowe wzmoczone. Oddech szorstki chuchający ze sporą ilością rżeń drobnobańkowych wilgotnych. Pod sutkiem odgłos opukowy lekko stłumiony, oddech osłabiony, świsty. Z tyłu stłumienie mniej wyraźne do grzebienia łopatki, oddech szorstki, mniej rżeń. Pod łopatką bardzo słabe przytłumienie, osłabienie oddechu i świsty. W lewym płucu nie szczególnego. Kaszel mocny, płwocina obfita, śluzoworopna, kilkakrotnie żyłki krwawe, ani razu nie wykryto łaseczników gruźliczych i włókien sprężystych. Chory wypisał się po miesiącu bez żadnej poprawy.

W przypadku tym, mimo ujemnego wyniku badania płwociny, zespół objawów ogólnych i miejscowych przemawiał za rozpoznaniem podostrej gruźlicy prawego szczytu i za pozostałościami po przebytem zapaleniu opłucnej. Atoli badanie radioskopowe, wykonane w instytucie ziemskim, stwierdziło w płucu na wysokości 2. żebra ciała obce, będące zapewne odłamkiem pocisku, wielkości ziarnka fasoli. Widocznie odłamek ten powodował przewlekłe zapalenie szczytu, którego obraz kliniczny ludzko przypominął gruźlicę.

Podług niektórych autorów (Mc Dougall³), przewlekłe zapalenie płuca, zależne od obecności ciała obcego, może następczą wielkie trudności rozpoznawcze. »Ból, kaszel, krwioplucie, gorączka, wyniszczenie, płwocina ropna, ograniczenie ruchów oddechowych klatki piersiowej oraz wszystkie objawy opukowe i osłuchowe, charakterystyczne dla rozwijającej się gruźlicy, mogą być również następstwem ciała obcego, tkwiącego w górnym płacie płuca«. W piśmiennictwie są przypadki, w których usunięcie odłamka metalowego na drodze chirurgicznej kończyło się zupełnym wyzdrowieniem chorych. Wynik ten byłby zgoda nieprawdopodobny przy zmianach gruźliczych. To też Sergent⁴) w rozpoznawaniu gruźlicy płucnej, powstałej w następstwie ran postrzałowych, radzi zachować jaknajwiększą ostrożność. W jednym przypadku, operowanym przez Tuffiera⁵), nie stwierdzono w szczytce ani śladu domniemanej gruźlicy, natomiast małe ciało obce z objawami podrażnienia tkanki płucnej w najbliższym sąsiedztwie. Stąd wypływa wniosek, że ilekroć w następstwie rany postrzałowej rozwijają się objawy kliniczne, przypominające gruźlicę, jedynie pewnym w rozpoznaniu sprawdzianem będzie wykrycie w płwocinie łaseczników gruźliczych. Wielkie usługi oddaje również prześwietlanie klatki piersiowej promieniami Roentgena. Badanie to łatwo wykaze obecność kuli, jakiegoś ciała metalowego, wyrzuconego przez pocisk lub odłamka kostnego, powstałego wskutek uszkodzenia żeber, obojczyka, łopatki. Ale nawet w razie ujemnych wyników badania rentgenologicznego, nie możemy mieć bezwzględnej pewności, czy nie utkwiał przypadkowo w płucu wciągnięty przez kulę jakiś strzęp odzieży, który mógłby także wywołać zmiany zapalne na ograniczonej przestrzeni i objawy rzekomej gruźlicy. Jednakże ciało obce w płucu niezawsze musi mieć szkodliwe następstwa. Po-

dług obliczeń niektórych autorów, ciała obce w następstwie ran postrzałowych klatki piersiowej w 20,2% przypadków nie wywołują żadnych objawów klinicznych (Mc Dougall).

Kończąc opis swoich spostrzeżeń, dochodzę do wniosku, że rany postrzałowe klatki piersiowej nie mogą być uważane za czynnik, uposabiający do rozwoju gruźlicy, ani za jej bezpośrednią przyczynę. Pomimo wielkiego rozpowszechnienia tej choroby w armji rosyjskiej, otwartą gruźlicę stwierdziłem tylko 2 razy, co w stosunku do 40 rannych wynosi 5%. W obydwóch przypadkach rana postrzałowa wywołała tylko zaostrzenie i zapewne pogorszenie starego rozwijającego się powoli cierpienia. Przebieg choroby był jednak niezbyt ciężki i nie przedstawiał żadnych odrębnych właściwości.

Spostrzeżeniom moim zarzucić można, że obejmują przypadki świeże, że odstęp czasu między urazem i obserwacją był względnie krótki i dlatego niektórzy ranni po opuszczeniu szpitala mogli zapadać później na gruźlicę. Że fakty takie zdarzać się mogły, nie ulega żadnej wątpliwości, ale jakiś jeden fakt nie może mieć dla sprawy zasadniczego i rozstrzygającego znaczenia. W przypadku późnej gruźlicy pourazowej orzeczenie nasze opierać się będzie na krytycznym wszechstronnym rozważeniu okoliczności, które zaszły od czasu wypadku i które tak czy owak mogły zaważyć na szali. Z góry przypuszczać można, że jeżeli pierwotny wstrząs nerwowy, naruszenie całości płuca, krwotok do jamy opłucnej, sprawa zapalna w związku z gojeniem się rany, większe lub mniejsze powikłania, wreszcie leżenie w szpitalu w opłakanych nieraz warunkach sanitarnych, jeżeli wszystkie te czynniki nie wywołały gruźlicy w ciągu pierwszych miesięcy, to jeszcze mniej prawdopodobnym staje wpływ urazu po upływie dłuższego czasu, po zupełnym zagojeniu się rany i powrocie chorego do zdrowia. Gdyby istotnie większość rannych zapadała po dłuższym czasie na gruźlicę, wówczas faktycznie moglibyśmy myśleć o związku przyczynowym tych zjawisk, o szkodliwym »tuberkulizującym« wpływie blizn i zrostów, pozostałych po ranie. Ale spostrzeżenia, zebrane dotychczas przez różnych autorów, nie dają żadnej podstawy do takich przypuszczeń. W każdym bądź razie byłaby pożądana dłuższa obserwacja rannych i w tym celu moglibyśmy korzystać z materiału własnego, dostarczonego przez obecną wojnę naszą z Rosją.

Wyniki moich spostrzeżeń godzą się w zasadniczych punktach z badaniami innych autorów, że wymienię Sergenta, Malespinea⁶), Boineta⁷), Mc Dougalla, Tecona⁸). Sergent, jeden z pierwszych, którzy w piśmiennictwie francuskim zwrócili na tę kwestję uwagę, dowodzi, że gruźlica płuc w następstwie ran postrzałowych klatki piersiowej należy do spostrzeżeń wyjątkowo rzadkich. Jeżeli wyłączymy przypadki, powstałe zapewne wskutek zakażenia zewnętrznego, oraz możliwe pomyłki rozpoznawcze, pozostanie bardzo niewielka ilość przypadków prawdziwej gruźlicy. Ale i w tych razach ustalenie stosunku przyczynowego między nią i urazem natrafi na duże trudności. Podług Sergenta powinniśmy kierować się terminem, jaki upłynął od daty wypadku i stopniem rozwoju pierwszych objawów gruźliczych. Badania Boineta i Tecona stwierdzają słuszność poglądów Sergenta, chociaż pod względem statystycznym nieco się różnią.

Zastępuje na uwagę krótka wzmianka, poświęcona zajmującemu nas tu zagadnieniu w angielskiej pracy Mc Dougalla. Autor ten podaje, że na ogólną liczbę 1783 przypadków starych ran postrzałowych klatki piersiowej (old chest wounds), zebranych z piśmiennictwa, pewne objawy gruźlicy płucnej stwierdzono tylko w 5 przypadkach, co wynosi 0,28%. Na te stosunków, panujących pod tym względem w armji rosyjskiej, liczba ta wydaje się dziwnie małą. Sądzę, że autor miał na myśli wyłącznie przypadki, z których istotnie można dowieść związku przyczynowego między gruźlicą i raną. W moim materiale przypadku takiego nie było.

Piśmiennictwo

- 1) A. Sokołowski; Gaz. lek. Nr 28, 1902. str. 692. — 2) Kuthy u. Wolff-Eisner: Die Prognosenstellung b. d. Lungentuber. Berlin 1914. str. 120
- 3) I. Mc Dougall; Lancet vol. II, Nr 22, 1919, str. 971. — 4) M. Sergent; Jour. de méd. et de chir. prat. 25 VII, 1916 i Soc. Méd. d. Hop. Presse med. Nr 75, 1919. — 5) Soc. Méd. d. Hop. Presse med. Nr 75, 1919, str. 758. — 6) E. Malespinea: Les sequelles des plaies de guerre du poumon. Lyon 1917. — 7) Boinet; ref. Presse med. Nr 5, 1920, str. 50. — 8) Tecan; Rev. méd. de la Suisse Romande, T. XXXIX, Nr 8 i 9, 1919.

Sposób umożliwiający badanie komory prawej serca.

Podał

Doc Dr Karol Mayer.

(Według II części wykładu w Towarzystwie lekarskim krakowskim d. 13. X. 1920).

Powiększenie stłumienia sercowego na prawo świadczy o rozszerzeniu głównie przedsionka prawego. Z tego faktu wnosimy, że prawa komora się powiększyła. W literaturze i w praktyce przeocza się, że to tylko wniosek, który może być fałszywy; utarło się utożsamianie przedsionka z komorą. W chorobach serca śledzimy niemal na każdym kroku za rozszerzeniem, jest ono bowiem najpospolitszym i najprostszym objawem niedomogi serca zarówno przy wadach zastawkowych, jakoteż przy każdym schorzeniu mięśnia sercowego. Najłatwiej i najczęściej ulega rozszerzeniu komora prawa. Toteż równie często powstają nieporozumienia, pomieszania i trudności w rozpoznawaniu zwłaszcza wczesnych okresów niedomogi, jeżeli z badania przedsionka sądzi się o komorze prawej. Oczywiście przy znacznych rozszerzeniach dopomaga pośrednio rozpoznaniu stwierdzenie zaburzeń w krążeniu ogólnym. Wszelako w rozpoczynających lub przewlekłych, lecz w małym stopniu utrzymujących się osłabieniach serca, w przypadkach wątpliwych i zawiłych, w których objawy ze strony krążenia ogólnego bywają niepewne, w schorzeniach, gdzie bardzo ważne jest rozpoznanie, czy lewa, czy prawa komora uległa rozszerzeniu, dotychczasowem badaniem samego tylko serca dochodzi się często do wyniku całkiem ujemnego, albo przywiązuje się zbyt wielką wagę do zachowania się przedsionka prawego.

Tymczasem istnieją zasadnicze dowody, że rola przedsionka prawego jest bardzo skromna lub nieraz nie ma żadnego znaczenia nawet pomocniczego. Przykładem tego są wyrównane wady zastawki dwudzielnej, w których stwierdzamy często znaczne powiększenie przedsionka prawego, mimo dostatecznej sprawności serca. Jeszcze bardziej się to uwydatnia, kiedy przy wyraźnej niedomodze rozszerzenie na prawo, nie ulegające wątpliwości, utrzymuje się nadal, lubo usuniemy niedomogę. Znaczne rozszerzenie przedsionka trwa zatem w dalszym ciągu, podczas gdy ważniejsza dla krążenia komora prawa spełnia znów swe zadanie należycie¹⁾. Podobnie zdarza się w schorzeniach mięśnia sercowego. Wiadomo też, że przy wielu chorobach serca przedsionek prawy stanowi dopiero późny przystanek, na którym z kolei przychodzi do wyraźniejszego rozszerzenia. Po wielkości tego przedsionka nie możemy rozpoznać przerostu komory prawej. Pamiętajmy także, iż powiększona komora lewa może przesunąć na prawo prawidłowy przedsionek, a temsamem wywołać złudzenie powiększenia przedsionka i że nawet zwyczajne podniesienie się lub obniżenie przepony z różnych powodów może w błąd wprowadzić. Poprzestając już na tych naszkicowanych faktach, dałem zgoła niewązniczny dowód, jak dalece jest się narażonym na fałszywe wnioski, jeżeli się bierze w rachubę wielkość przedsionka prawego, badanego czyto opukiwaniem czy też rentgenologicznie.

Dotychczasowe usiłowania, aby zaradzić dotkliwemu brakowi sposobu bezpośredniego badania komory prawej, nie osiągnęły pożądanego wyniku. Stare, klasyczne objawy, jak wzmocnienie drugiego tonu nad tętnicą płucną, tętnienie w dołku podsercowym i t. d., albo występują dopiero w późnych okresach schorzenia tej komory, albo się zgoła nie zjawiają z wiadomych przyczyn. Komora prawa „in situ” przylega dolną ścianą do przepony, przednią zaś do ściany klatki piersiowej. Lewy brzeg przedniej ściany serca zajmuje część komory lewej, prawy zaś brzeg należy do przedsionka prawego. Słowem cała komora prawa jest niejako obwarowana dokoła tak, że dostęp do niej dla badania jest niemożliwy. Dolna część tej komory, przylegająca do przepony, tworzyłaby w obrazie rentgenologicznym dolny brzeg cienia sercowego; niestety tutaj cień przepony, a raczej silniejszy cień wątroby, zlewa się jednostajnie z cieniem serca. A właśnie ta dolna część ma pierwszorzędne znaczenie w patologii komory prawej. Weźmy pod rozwagę jej powiększenie. Przepona stanowi podstawę podatną, komora powiększając się, wypukła przedewszystkiem dolną ścianą, powiększona treść komory na mocy prawa ciężkości obciąża spód komory w postawie stojącej ciała. Że serce podlega zmianom pod wpływem prawa ciężkości, udowodniono doświadczalnie (Moritz, De-

termann, Kienböck, Goldscheider i in.). Począwszy od niezna- cznych zmian jeszcze w prawidłowych warunkach (przy pobudzonej czynności serca, w okresie pokwitania, w którym się często spostrzega w dołku podsercowym tętnienie komory prawej), a skończywszy na ciężkich schorzeniach pierwotnych lub wtórnych komory prawej, wszystkie te sprawy uwydatniają się na jej dolnej części. Znadto odstąpiłbym od właściwego tematu, gdybym obszerniej omówił rolę tego odcinka komorowego, mającego znaczenie i czysto naukowe i praktyczne.

Powyższe uwagi zmerzają do przygotowania, z jakimi pytaniami przystąpić do badania rentgenologicznego komory prawej zapomocą sposobu poniżej podanego. Ponieważ zasady, na jakich ten sposób polega, o ile szczegółowo są wzięte pod rozwagę, mogą znaleźć zastosowanie także w innych kierunkach, przeto pozwolę sobie elementarnie je przedstawić.

W obrazie rentgenologicznym narząd pewien tworzy wyróżniający się cień, jeżeli pochłania znacznie więcej promieni, niż jego otoczenie. Boczne brzegi cienia sercowego uwydatniają się wyraźnie, ponieważ serce absorbuje znacznie więcej promieni, niż otaczająca, powietrzna tkanka płucna. Dolny zaś brzeg jest niewydzielny, przylega bowiem bezpośrednio do przepony i wątroby, te zaś pochłaniają niemal tęsamą ilość promieni, co serce. Chcąc zatem uwydocznic brzeg serca od strony przepony, należy się postarać, aby jeden z tych narządów pochłaniał w tem miejscu znacznie więcej promieni, niż drugi. Wydaje się to paradoksem, póki nie wnikiemy głębiej w prawa, według których promienie ulegają pochłanianiu. Mianowicie w związkach organicznych, wchodzących w skład ustroju ludzkiego, główną rolę pod względem absorpcji promieni odgrywa nie ciężar atomowy, lecz ilość atomów, przez które promienie przechodzą. Węgiel, tlen, wodór i azot, stanowiące skład chemiczny serca, posiadają mały ciężar atomowy, pochłaniają tylko nieznaczną ilość promieni. Serce jednak tworzy wyraźny obraz, wyróżniający się wybitnie od jasnego tła płucnego, lubo ciężar atomowy składników chemicznych zarówno serca jakoteż płuc jest tensam. Atoli mięsień sercowy zawiera o wiele więcej atomów, niż powietrzna tkanka płucna. Im większa ilość atomów znajduje się na drodze, przez którą przechodzą promienie, tem więcej promieni miękkich ulega absorpcji, tem mniej ich dochodzi do ekranu lub kliszy i tem wybitniejszy cień sumy atomów pochłaniających. Oczywiście dotyczy się to mieszaniny promieni miękkich i twardych, bo bamba rentgenowska nie dostarcza promieni o tejsamej przenikliwości. Dla uwydocznienia zatem dolnego brzegu cienia sercowego trzeba odpowiedni snop promieni skierować przez jeszcze większy, niż dotychczas, przekrój serca w kierunku dolnej ściany komory prawej. Nadto z powyższego rozważania wynika, że promienie te muszą równocześnie przechodzić przez mniejszy lub przynajmniej nie większy, niż dotychczas, przekrój wątroby. Osiągniemy wówczas ciemniejszy cień prześwietlonej części serca na tle jaśniejszego cienia przepony i wątroby.

Zadanie to rozwiązałem praktycznie w sposób, naszkicowany na rycinie 1. Lampę rentgenowską nastawiam skośnie pod kątem ostrym względem pionowej osi ciała tak, że promień główny biegnie z wysokości wyrostka kręgu piersiowego przez serce na dół w kierunku wyrostka mieczykowatego. Podobnie przechodzą promienie, jeżeli badany przechylił się wstecz ku lampie, ustawionej zwyczajnie (nie skośnie). Drugi ten sposób umożliwia badanie także wówczas, jeżeli się nie posiada odpowiedniego stojaka (n. p. Becléra), w którymby skrzynka z lampą dała się ustawić skośnie względem osi pionowej ciała. Jeden rzut oka na serce „in situ” lub w atlasie anatomicznym przekonają, że powyżej określony kierunek promieni przechodzi przez większy, niż dotychczas, przekrój serca. Równocześnie promienie w pobliżu serca przechodzą przez mniejszy przekrój wątroby przy silnym wdechu. Oczywiście należy też zastosować zwykłe sposoby techniczne, jakich się powszechnie używa dla spotęgowania wyrazistości obrazu, a więc przedewszystkiem dostatecznie miękką lampę i ile możności wąską szelkę prostokątną przepony odwołanej, aby uwydocznic tylko dolną część serca i sąsiedni skrawek wątroby. Przeszkadzający cień kręgosłupa odsunąć na bok przez nieznaczny obrót badanego na lewo. Przygotowawszy w ten sposób badanie, polecam badanemu wykonać silniejszy wdech i zatrzymać go. Podczas tego wdechu widać dobrze dolny brzeg cienia prawej komory. Jeżeli w tym czasie zmieniamy trochę kąt nachylenia lampy rentgenowskiej względem osi pionowej ciała, to możemy dobrać taki kąt, przy którym cień serca nawet odłącza się od cienia przepony i wątroby po stronie lewej i pomiędzy oboma cieniami powstaje smuga jasna. Ponieważ worek osierdny jest zrośnięty ze środkiem ście-

¹⁾ Vid. Minkowski, Ungewöhnlich starke Dilatation der Vorhöfe. Münch. m. Woch. 1904 Nr 4. Romberg, Lehrbuch d. Krankheiten des Herzens. 1909, str. 77.

gnistym przepony, przeto przy silnym wdechu przepona, obniżając się, ciągnie na dół elastyczną blaszkę zewnętrzną osierdzia więcej, niż całe serce, w następstwie czego tworzy się między sercem a przeponą szczelina, zasłonięta tylko cienkim osierdziem. Z pochylonej lampy przedostają się rozbieżne promienie do tej szczeliny bez znacześniejszego osłabienia. Prawa połowa przepony jest mniej ruchoma, niż lewa, prawy przedsionek jest unieruchomiony przez żyłę główną dolną, dlatego ta szczelina jasna po stronie prawej pod przedsionkiem n/e jest widoczna. Badanie to jest proste, szybkie i łatwiejsze, aniżeli się może z opisu wydawać. Po kilku próbach nabiera się dostatecznej wprawy. Przez porównanie ze zwykłym dotychczasowym badaniem można się przekonać, o ile ciemniejszym staje się cień sercowy, przy czem najłatwiej różnica uwidacznia się przy użyciu pochylania badanego wstecz.



Fig. 1.

Spostrzeżenia moje przy badaniu w ten sposób prawej komory zgadzają się na ogół z uwagami, podanymi powyżej. Najważniejszym jest to, że już we wczesnych okresach chorób serca można śledzić zachowanie się prawej komory, silniejsze wypuklanie się jej dolnej ściany, wzmocnienie, osłabienie i regularność jej ruchów, poprawę jej czynności i wielkości pod wpływem leczenia i t. d. Tu nasuwa się cały szereg tematów teoretycznych i praktycznych do opracowania, n. p. zachowanie się komory prawej przy ogniskach chorobowych, usadowionych w jej ścianie, przy wysięku osierdym, przy ucisku ze strony jamy brzusznej i t. d. Rozpowszechnione obecnie badanie rentgenologiczne zapewne rychło rozwiąże te interesujące zagadnienia.

O wartości leczniczej sklerotomii krzyżowej Wicherkiewicza w przypadkach jaskry przewlekłej

podał

Dr Kazimierz Karelus, asystent klin. okul. U. J.

(Z kliniki okulistycznej Uniwersytetu Jagiell. w Krakowie pod dyrekcją prof. Dr Kazimierza Majewskiego).

Dzięki genialnemu odkryciu Albrechta Graefego posiadamy w irydektomji dobrzej przy współdziałaniu alkaloidów zwężających źrenicę (pilocarpina, ezeryna) potężny środek leczniczy w przypadkach jaskry zapalnej. Środki zwężające źrenicę, które tylko hamują postępy jaskry zapalnej, przygotowują teren dla łatwiejszego i pewniejszego wykonania irydektomji. Stwierdzić możemy, iż w ogromnej większości przypadków jaskry zapalnej irydektomja dobrze sprawada stałe wyleczenie i zachowanie poprawionej bystrości wzroku jak i pola widzenia.

Mniej szczęśliwi jesteśmy w przypadkach jaskry prostej, która przedstawia daleko trudniejsze i mniej wdzięczne pole do leczenia. Te same środki zwężające źrenicę, a temsamem obniżające ciśnienie wśródgałkowe, zawodzą, choroba dalej powoli a nieubłaganie postępuje. Co do irydektomji zaś istnieje przekonanie, które większa część operatorów podziela, że może ona nawet przyspieszyć postępy choroby, wywołać przedwczesny zanik wzroku, przyczynić się do powstania ubytków w środkowym polu widzenia (Bjerrum-Rønne). Heerfordt stwierdza po irydektomji przemianę jaskry prostej na jaskrę złośliwą w 17% przypadków. Temi trudnościami tłumaczylibyśmy tę stosunkowo dużą

liczbę różnych metod operacyjnych zalecanych w przypadkach jaskry prostej. Usiłowania wszystkich operatorów zmierzały do tego, by wynaleźć sposób operacyjny, zapomocą którego można by przynajmniej (nie mówiąc już o znaczniejszej poprawie wzroku) wstrzymać postępy choroby, zapewnić choremu chociażby resztki bystrości wzrokowej i pola widzenia do końca życia i uchylić niebezpieczeństwo mogącej się każdej chwili dołączyć jaskry zapalnej.

W tym celu podawano kolejno cały szereg najróżniejszych zabiegów operacyjnych mających zastąpić irydektomję, której już nikt prawie w jaskrze prostej nie wykonuje. I tak Heine podał cyklodjalizę, mającą stwarzać swobodne połączenie między przednią komorą a przestrzenią nadnaczyniówkową, de Wecker i Quaglino podali sklerotomję przednią i tylną, która ma stworzyć błiznę przesączającą. Coccius i Holtz podali metodę wyciągnięcia kawałka tęczówki i wgłobienia jej w ranę spojówkową (t. zw. iridencleisis antiglaucomatosa). Lagrange podał swą irydosklerotomję. Elliot trepał na swój sposób twardówkę w zakresie przedniej komory. Zorab zalecił drenowanie przedniej komory. Abadie nie cofał się nawet przed wycięciem górnego szyjnego zwoju współczulnego, w tej samej myśli polecano wyłuszczenie zwoju rzęskowego. Badal naciągał i wyrwał nerw podbłoczkowy. I wiele innych metod operacyjnych można by jeszcze wliczyć, jak myotomia intraocularis, iridotaxis, sclerotomia anterior et posterior Gałęzowskiego, sclerotomia posterior Szymańskiego i t. d. Już sama ta pokaźna liczba metod operacyjnych, podawanych dla przypadków jaskry prostej, dowodzi, że żadna z nich nie jest bezwzględnie dobra i nie daje dość pewnych wyników.

Te niezbyt zachęcające doświadczenia kliniczne nad leczeniem jaskry prostej skłoniły w r. 1908 Wicherkiewicza do podania nowego zabiegu operacyjnego: »sklerotomia cruciata posterior« Trudno wyrobić sobie zdanie i sąd o jakimś zabiegu lub metodzie tylko na podstawie samych teoretycznych rozważań. Statystyka powinna zawsze potwierdzić słuszność założenia. Wprawdzie Wicherkiewicz przedstawiał wyniki tej metody operacyjnej na licznych zjazdach okulistów, lecz zawsze oparte na dość szczupłej liczbie przypadków, a przedewszystkiem nie było mu danem żyć dość długo, aby mógł śledzić przez okres czasu wystarczający późniejsze losy operowanych przez siebie oczu. Po objęciu kliniki okulistycznej U. J. po śmierci Wicherkiewicza przez prof. Majewskiego stosowano dalej metodę krzyżowej sklerotomji w przypadkach jaskry prostej tak, że dziś po mniej więcej 10 latach rozporządzamy dość pokaźną liczbą dokładnie obserwowanych przypadków. Ten materiał (150 przypadków) możemy już użyć do przedmiotowej oceny wartości sklerotomji krzyżowej Wicherkiewicza w przypadkach jaskry prostej.

Technika operacji jest następująca:

Miejsce do sklerotomji Wicherkiewicza wybiera się pomiędzy ścięgnami mięśni prostych na twardówce poza okolicą ciała rzęskowego n. p. między m. prostym górnym a bocznym. Są zatem 4 miejsca do wyboru: górą od skroni i dołem od skroni, górą od nosa i dołem od nosa. Po znieszczeniu miejscowo kokainą i po założeniu rozwórki, asystent chwyci spojówkę tuż przy rogówce szczyptkami ustalającymi i ściga silnie gałkę oczną ukośnie tak, aby operatorowi uprzystępnic pole operacyjne. Operator przecina spojówkę gałką w kierunku południkowym na długość 1 cm i tkankę pods spojówkową aż po samą twardówkę, którą na pewnej przestrzeni obnaża, asystent rozwiera hakiem tenotomijnym ranę spojówkową, a operator prowadzi w twardówce 4 do 5 cięć w kierunku południkowym w odstępach 2 mm i tyleż cięć poprzecznych t. j. równoleżnikowych w takichże samych odstępach. Cięcia te powinny dochodzić do $\frac{3}{4}$ grubości twardówki i tworzyć rodzaj kratki. Nakoniec jedno z cięć, zazwyczaj środkowe cięcie południkowe, pogłębia się aż po samą jagodówkę i końcem noża rozwiera się jego brzegi. Powinna się pojawić w ranie a przynajmniej przeświecać jagodówka. Wreszcie spaja się ranę spojówkową trzema szwami kałgotowymi i zakłada opatrunek, który zmienia się trzy razy dnia, wkraplając do oka pilokarpinę. Aby nie dopuścić do ścisłego zrostu brzegów cięć twardówkowych, bo zależy przedewszystkiem na wytworzeniu się blizny przesączającej, rozpoczyna się zaraz miesieniem gałki ocznej przez lekki rytmicznie wykonywany ucisk na powieki. Leczenie trwa 5 do 6 dni, poczem wypuszcza się chorego do domu z pilokarpiną i siarkanem cynku (1%) przeciw zapalnemu odczynowi spojówek, wywołanemu zadrażnieniem przez szwy katgutowe.

Przez cięcia krzyżowe twardówki wywołuje się lepszy rozstęp brzegów ran, przecina się bowiem włókna tkanki łącznej, które biegną równoleżnikowo i południkowo, a w ten sposób ułatwia się powstanie przesączającej blizny na dość szerokiej przestrzeni twardówki, która to blizna zmniejsza względnie znosi zastój cieczy w tylnym odcinku gałki. Jeszcze jedną dodatkową korzyść zauważamy po cięciach krzyżowych, a mianowicie: źrenica, nie zwężająca się pod działaniem pilokarpiny, teraz sama zwęża się czasem nawet ad maximum. Pochodzić to może z uszkodzenia na dość dużej przestrzeni gałązek nerwów rzęskowych, które mają wpływ na ciśnienie wśródgałkowe. Odrazu zaznaczę, iż ani razu nie spostrzegano powikłań

w postaci zakażenia, garbiaka lub krwotoków wśródgalkowych, tak, iż możemy stwierdzić całkowite bezpieczeństwo tego zabiegu.

Zabieg ten, skierowany z początku przeciw jaskrze prostej, zwrócono później przeciw wszelkim rodzajom jaskry — tak, że dziś możemy przedstawić 150 przypadków dokładnie klinicznie spostrzeczanych różnych postaci jaskry, operowanych sposobem Wicherkiewicza. Najdłuższy przeciąg spostrzegania klinicznego wynosił 5 lat; jestto stosunkowo bardzo dużo, bo jaskra, występująca przeważnie w późnym wieku, nie zawsze pozwala na dłuższą obserwację.

Przy zestawianiu przypadków kreśliłem krzywe (djadramy) bystrości wzrokowej, napięcia śródgalkowego mierzonego tonometrem Schiötza i pola widzenia. Wielkość pola widzenia wyrażam liczbą kwadracików 4-milimetrowych (= 16 mm²) na schematach używanych do perymetru Förstera. Ponieważ dla chorego mały zysk lub utrata ze śródgalkowego pola widzenia przedstawia o wiele większą wagę, aniżeli zysk lub wielka utrata w obwodowych częściach pola, dołączyłem jeszcze jeden djadram śródgalkowego pola widzenia, przyjąwszy za jego średnią wielkość 5 kwadracików 4-milimetrowych. Prawidłowe pole widzenia całkowite, mierzone perymetrem Förstera, przedstawia liczbę 266 kwadracików 4 mm. Przykłady djadramów kreślonych przemieście dla każdego ze spostrzeczanych przypadków przedstawiają tablice Nr 1. i 2.

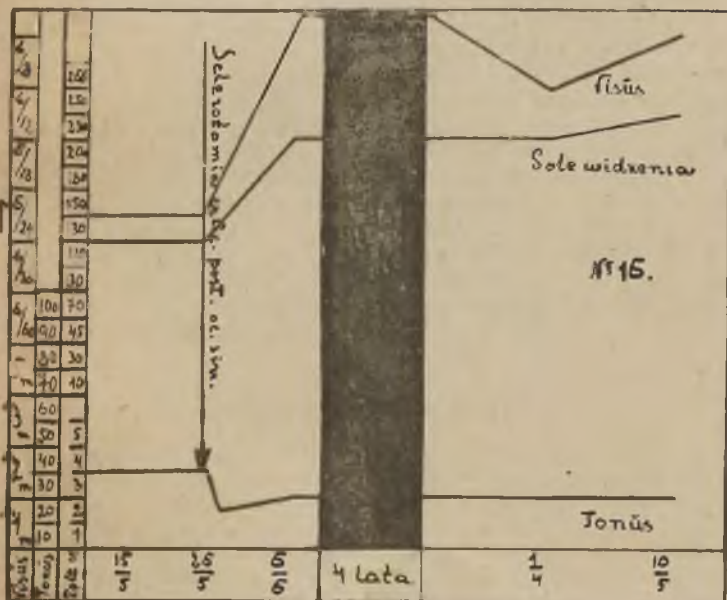
wstrzymał postępy choroby (t. j. obniżanie się bystrości wzrokowej, jakoteż zmniejszanie się pola widzenia). Do trzeciej grupy wliczymy przypadki, w których mimo zabiegu sprawa postępuje dalej. Osobną rubrykę stworzyłem dla tych przypadków jaskry, gdzie przed zabiegiem i po zabiegu operacyjnym bystrość wzroku równała się zeru (= 0), a to, by odpowiednio uzupełnić późniejsze procentowe zestawienie przypadków. Co do rodzaju przypadków zaznaczę, iż operowano tą metodą jaskrą prostą (a), zapalną przewlekłą (b), następową (c), wodocze wrodzone i nabyte (d).

Ze 150 przypadków, operowanych metodą Wicherkiewicza:
a) Na 69 przypadków jaskry prostej zaliczyć możemy do pierwszej grupy (t. j. trwałej poprawy bystrości wzroku i pola widzenia) 60 przypadków, do drugiej grupy (wstrzymanie postępu choroby) 7 przypadków, a do trzeciej grupy (choroba dalej postępuje) 2 przypadki.

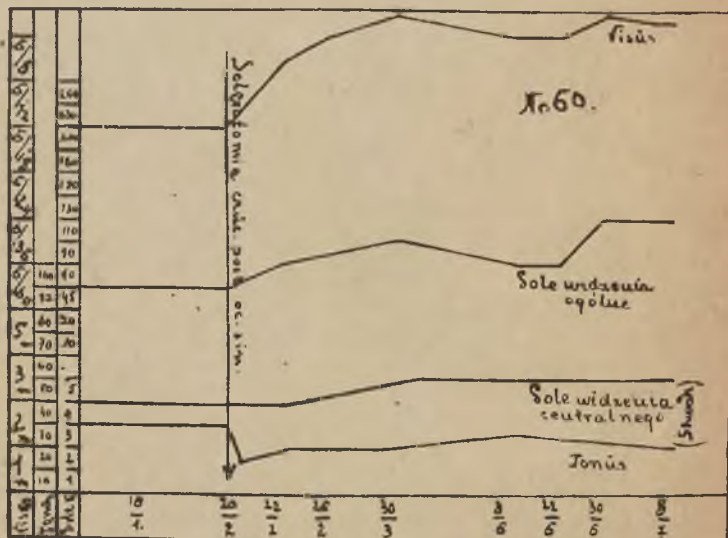
b) 6 przypadków jaskry zapalnej przewlekłej operowanych metodą Wicherkiewicza po wyczerpaniu już innych zabiegów, należy całkowicie do grupy pierwszej.

c) 4 przypadki jaskry następowej należy do grupy pierwszej. d) Na 16 przypadków wodocza wrodzonego i nabytego 2 przypadki należą do grupy pierwszej, a 14 do grupy drugiej.

Ogólnie licząc, na 95 przypadków, do pierwszej grupy (poprawy wzroku i pola widzenia) należy 72 przypadki, do dru-



Tablica 1.



Tablica 2.

Przechodzimy teraz do szczegółów statystycznych. Wyniki po sklerotomji Wicherkiewicza ująć możemy w 3 grupy: Do pierwszej grupy należą przypadki, w których po sklerotomji nastąpiła trwała poprawa bystrości wzrokowej i pola widzenia. Do drugiej grupy należą te przypadki, w których zabieg

nie przyniósł poprawy (wstrzymanie postępu choroby) 21 przypadków, a do trzeciej grupy (choroba dalej postępuje) 2 przypadki.

e) Osobno stojąca grupa przypadków jaskry, gdzie przed i po zabiegu bystrość wzroku równała się zeru (= 0), w liczbie 55, dopełnia ilość przypadków do 150.



Cecha fabryczna ogólna.

LABORATORJA CHEMICZNE

MAGISTRA KLAWE,

22/24, KAROLKOWA I 10, PL. TRZECH KRZYŻY, WARSZAWA.



Cecha fabr. dla organoprepar.

Medicamenta biologica.

ORGANOTERAPEUTICA VARIA, ZYMAZA, OVO-LECITHINUM, VACCINAE BACTER.

Medicamenta ad injectionem subcut. sterilis.

Medicamenta naturalia.

SALIA MINER. EFFERVESCENT. in tabletis.

Medicamenta composita.

HEMOGEN, GOMETOL, HEMORIN, CARBOSAL, CARBOTAN, NASALIN, DYSENTEROL.

Medicamenta chemica pura.

CALCINA pura et synthetica, ARGOCOL (Arg. Colloidale), BORTROPIN, CARBO LIGNI chem. pur., ICHTALBUMIN (Ichtalbin).

LITERATURA NA ŻĄDANIE GRATIS.

Procentowo wypadła:

- a) Przy jaskrze prostej: w pierwszej grupie 87%, w drugiej 10%, w trzeciej grupie 3% przypadków.
 b) Przy jaskrze zapalnej przewlekłej: w pierwszej grupie 100% przypadków.
 c) Przy jaskrze następowej: w pierwszej grupie 100% przypadków.

Ogółem przy jaskrze: w pierwszej grupie 88·7%, w drugiej 8·8%, a w trzeciej 2·5% przypadków.

- d) Przy wodococz wrodzonym i nabytym: w pierwszej grupie 12·5%, w drugiej grupie 87·5% przypadków

Razem (a+b+c+d): w pierwszej grupie 75·8%, w drugiej 22·1%, w trzeciej grupie 2·1% przypadków.

Po odpowiedniej poprawce przez wliczenie przypadków pod e), gdzie przed zabiegiem i po zabiegu szybkość wzroku równała się zeru (= 0) (36·7%), otrzymamy: w pierwszej grupie 48%, w drugiej 14%, a w trzeciej 1·3%. Rozstrzygająca dla nas jest tylko liczba procentu przy właściwej jaskrze (a+b+c), i to w przypadkach z zachowaną jeszcze resztką wzroku. Poprawa wzroku i pola widzenia nastąpiła w tej kategorii przypadków w 88·7%, wstrzymanie postępu choroby w 8·8%, zabieg bez skutku w 2·5% przypadków. Przypadków pod e), gdzie szybkość wzroku = 0, nie należy operować, gdyż z góry już do wyniku ludzi się nie powinniśmy. W przypadkach zaś wodococz wrodzonego i nabytego lepsze wyniki, niż po sklerotomji, otrzymujemy przez irydektomję.

Zechcimy z tą statystyką porównać statystykę innych zabiegów, wykonywanych w przypadkach jaskry prostej, a szala przechyli się stanowczo na korzyść sklerotomji Wicherkiewicza, zabiegu najzupełniej bezpiecznego i niezwykle prostego. Römer, dodawszy liczby ogłaszane przez różnych autorów, określa utrzymanie wzroku (nie mówi o poprawie) przy jaskrze prostej po różnych zabiegach operacyjnych liczbą 33·7%, a pogorszenie operowanych przypadków oblicza na 66·3%. W przeciwstawieniu do tych smutnych cyfr, po sklerotomji Wicherkiewicza w przypadkach jaskry przewlekłej a przedewszystkiem prostej, stwierdzamy na podstawie obserwacji klinicznej poprawę wzroku i pola widzenia w 88·7%, wstrzymanie sprawy chorobowej w 8·8%, a brak wszelkiego skutku zaledwie tylko w 2·5% przypadków.

Wyniki wyżej przedstawione stwierdzają ponad wszelką wątpliwość bardzo korzystny wpływ sklerotomji krzyżowej na przebieg jaskry przewlekłej, zwłaszcza jaskry prostej. Jeśli się zważy, że zabieg ten jest najzupełniej bezpieczny, bo ani razu w spotrzeganych przypadkach nie doprowadził do powikłań, to jest rzeczą zupełnie usprawiedliwioną, aby go wykonywać wcześniej, nietylko tam, gdzie objawy jaskry przewlekłej lub prostej są już wyraźne, ale nawet tam, gdzie zachodzi podejrzenie i uzasadniona obawa, że jaskra prosta się rozwinie, n. p. u chorych, którzy już na jednym oku jaskrę taką przechodzą. W przypadkach zaś nielicznych, gdzie mimo wykonanej sklerotomji Wicherkiewicza choroba jednak czyni dalsze postępy, nic nie stoi na przeszkodzie, by zabieg ten co pewien czas powtarzać. Przedstawienie wartości i wyników takiego postępowania podamy po przeprowadzeniu dalszych badań w tym kierunku.

Piśmiennictwo. 1) Wicherkiewicz: Postępek okul. Roczn. X 1908. — 2) Stransky: Anomalien d. Skleralspannung. — 3) Tenże: Ueber d. Gittersklerotomie v. Wicherkiewicz (Ophthalm. Sec. d. 85 Vers. d. Naturforsch. in Wien — 4) Zorab Artur: Ophthalmoskopie 1913. — 5) Priestey Smith:

The Opht. Rev. 1913. — 6) Brooksbank James: Trans. of the Opht. Soc. of the Un Kingdom 1912. — 7) Percy C. Bardsley: Ophthalmoskope 1913. — 8) Gilbert: Vers. d. opht. Ges. Heidelberg 1912. — 9) Lagrange: Arch. d'Opht. XXXII. — 10) Schaudigel: Vers. d. opht. Ges. Heidelberg 1912. — 11) Knies: Arch. f. Opht. XXIII 1877. — 12) Koeppe: Vers. d. Ges. f. Opht. Heidelberg 1916. — 13) Ruben: Berl. kl. Woch. 1913.

Do prenumeratorów.

Czasopisma lekarskie polskie przechodzą krytyczną chwilę z powodu powszechnie znanych trudności wydawniczych i cięgiego drożenia druku i papieru. Aby przetrwać przesilenie, przekształciły się wszystkie trzy tygodniki lekarskie polskie na miesięczniki i zawarły między sobą i z Towarzystwami lekarskimi układ, na którego zasadzie każdy członek tych Towarzystw otrzymuje wszystkie trzy pisma, a prenumeratorowie, nie będący członkami Towarzystw lekarskich, mogą prenumerować tylko wszystkie trzy pisma razem. Redakcje zaś porozumiały się ze sobą co do treści wydawnictw tak, aby one uzupełniały się wzajemnie. W ten sposób spodziewają się czasopisma lekarskie polskie wypełnić swoje zadanie jaknajlepiej można w dzisiejszych trudnych warunkach i zmniejszyć niebezpieczeństwo, jakim piśmiennictwu lekarskiemu polskiemu, a przez to i postępowi medycyny polskiej, zagraża ścieśnienie wydawnictw.

Przetrwać przesilenie zdołamy jednak tylko wtedy, jeżeli ogół lekarzy, uznając wagę sprawy, wszelkimi siłami poprze czasopisma lekarskie i nie cofnie się nawet przed pewną ofiarą, byle byt tych czasopism ocalić.

Wobec ciągłych skoków cen druku i papieru niepodobna ściśle obliczyć kosztów wydawnictwa na dłuższy okres naprzód. Jednakże rachunek, oparty o prawdopodobieństwo, pozwala przypuszczać, że przy zachowaniu terażniejszej objętości czasopism powinno wystarczyć przedpłata roczna na wszystkie trzy czasopisma w ciągu r. 1921 w kwocie 480 marek p.

Zastrzegamy sobie ewentualną dopłatę, jeśli taka dopłata w ciągu roku okaże się niezbędną.

Administracja »Przeglądu lekarskiego«.

Wiadomości bieżące.

Z Polskiej Akademji lekarskiej. Naczelnik Państwa zatwierdził wybór prof. Dr St. Bądryńskiego na prezesa Akademji lekarskiej w Warszawie. Sekretarzem generalnym jest prof. Dr Dzierzgowski. I. Walne Zgromadzenie Akademji odbędzie się w Warszawie 28. XII. b. r.

Z Wydziałów lekarskich. Na tworzącym się Wydziale lekarskim w Poznaniu został dziekanem prof. Dr Wrzosek, dotychczas szef sekcji w Ministerstwie oświecenia; profesorką nadzwyczajną histologii Dr Helena Gajewska, docentką Wydziału filozoficznego Uniwersytetu Jagiell., profesorem nadzw. i dyrektorem kliniki chorób wewnętrznych Dr Wincenty Jezierski, ordynator oddziału chorób wewn. w szpitalu miejskim w Poznaniu, profesorem zwyczajnym i dyrektorem kliniki chirurgicznej Dr Antoni Jurasz, profesor chirurgji we Frankfurcie n. M.

Projekt ustawy o Izbach lekarskich przyjął Sejm w drukiem czytaniu z fatalną »poprawką« posła Weinzichera, aby wszyscy uprawnieni w Polsce do praktyki lekarskiej mogli po-

Z przepisu prof. Dr. Jaworskiego

Woda Gorzka „AMERA”

Firmy

K. Rząca i Chmurski w Krakowie

zastępuje w zupełności wszelkie zagraniczne wody gorzkie. Do nabycia w Aptekach i Drogerjach. — Skład główny Apteka K. Wiszniewskiego w Krakowie, ul. Florjańska 1. 15. tel. 31. 125

BANDAŻE PAPIEROWE

w wyborowym gatunku i w różnych szerokościach ofiaruję tanio

Sz. Reflektanci zechcą swe zapytania i zgłoszenia skierować sub M. E do Centralnego Biura Ogłoszeń L. i E. Metz i Ska w Warszawie, Marszałkowska 130. 224

Wody mineralne

(oryginalne)

Szczawnicka — Krościeńska

Bilińska — Emska — Kissingen — Selterska
 Karlsbadzka (Mühlbrün) i Giesshübler.

Gorzkie: Hunyady, Franc. Józefa, Sainschütska.
 Krondorfska — Lewico — Wildungen

Marienbadzka.

138

Kąpiele węglowe, jodowe, iglicowe, siarkowe.

DROBNER KRAKÓW.

KONKURS

na posadę lekarza (lub lekarki) miejskiego i okręgowego w porozumieniu z Wydziałem powiatowym rozpisuje miasto Kołaczyce.

Do tej posady przyczynia się miasto mieszkaniem składającym się z 5 pokoi z przynależnościami oraz płacą według umowy.

Bliższych informacyj udzieli Urząd miejski lub Apteka z grzeczności. Termin do 1. grudnia 1920 r.

Urząd miejski.

258

Burmistrz:

Zemulski.

Najradykałniejszy środek dla cierpiących na

PRZEPUKLINE

Każdą, choćby najstarszą przepuklinę, nawet gdy operacja ani opaski nie pomogły, leczymy zupełnie po osobistym przedstawieniu się bnuz boleści i skutecznie bandażami nowego patentowanego wynalazku mego i prof. dra Raskai'a (dyrektora szpitala św. Szecepana i pr. do-centa w Budapeszcie).

Wielki skład ortopedyczny i protez.

Dla Pań damska obsługa. Patenty we wszystkich państwach.

M. TILLEMANN

Kraków, Zwierzyniecka L. 4.

(obok Hotelu „Wiktorja“).

140

Chirurgiczno - ginekologiczna praktyka

z ogólną praktyką,

w własnej bardzo prosperującej

klinice

(12 łóżek) w pięknym większym mieście Wielkopolski, z piękną wielką willą, stajnią i garażem, wielkim ogrodem od zaraz z całym urządzeniem jest jednemu lub 2 kolegom razem

do sprzedania

lub wydzierżawienia.

Wpłata o ile możności w niemieckiej walucie.

Zgłoszenia do Administracji »Przeglądu lekarskiego« pod »W. G. 100«. 220

RADA SZKOLNA KRAJOWA.

Lwów, dnia 4. grudnia 1920.

L. 22930/IV.

KONKURS.

Rada szkolna krajowa ogłasza niniejszem konkurs na 18 posad lekarzy szkolnych, względnie lekarek szkolnych w państwowych szkołach średnich ogólnokształcących, seminarjach nauczycielskich, szkołach zawodowych i szkołach powszechnych w Małopolsce.

A mianowicie po jednej posadzie w Drohobyczu, Jarosławiu, Kołomyży, Nowym Sączu, Przemyśle, Samborze, Stanisławowie, Stryju, Tarnowie, Tarnopolu i Rzeszowie, 3 posady w Krakowie a 4 posady we Lwowie.

Do posad tych przywiązane są pobory urzędników państwowych IX kategorii plac, uregulowane ustawą z dnia 13. lipca 1920 Dz. u. Rz. P. Nr 65 poz. 429.

Posady nadane będą na przeciąg jednego roku prowizorycznie poczem nastąpi ewentualnie stabilizacja.

Instrukcja określająca obowiązki lekarza szkolnego, zatwierdzona przez Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego i ogłoszona w Dzienniku Urzędowym tegoż Ministerstwa, z dnia 30 października 1918, Nr 6 poz. 26, jest do przeczytania w godzinach urzędowych w Departamencie IV. Rady szkolnej krajowej we Lwowie (Biuro 11. II. piętro).

Od kandydatów(tek) wymaga się:

- 1) Obywatelstwa polskiego,
- 2) Doktoratu wszech nauk lekarskich, uprawniającego do wykonywania praktyki lekarskiej,
- 3) Przynajmniej dwuletniej praktyki zawodowej po ukończeniu studjów.

Pierwszeństwo będą mieli (miały) kandydaci(cki), którzy(e) wykażą się, że pracowali(ły) w higieniczno-lekarskim dozorcze szkolnym, względnie odbyli(ły) specjalne kursa dla lekarzy-szkolnych. Do podania należy dołączyć opis przebiegu życia, określający dotychczasowe zatrudnienie kandydata(cki) oraz oświadczenie, w której z wyżej wymienionych miejscowości kandydat(cka) pragnie zająć posadę i że jest obznajomiony(a) z obowiązującą instrukcją dla lekarzy szkolnych. Podania należy wnosić w terminie do dnia 31. grudnia b. r. do Rady szkolnej Krajowej we Lwowie (Departament IV) ul. Karmelicka 4. 259

Delegat Ministerstwa Wyznań Religijnych
i Oświecenia Publicznego:

Sobiński, w. r.

Telefon 3397.

adr. telegr.
Lis, Kraków Długa

Filje:

Warszawa — Lwów. Gmach Izby handlowej i przemysłowej

Centralny Zakład Fabryczny

Urządzeń Technicznych i Sanitarnych

Inż. PAWEŁ LIS

Kraków, ul. Długa 1.

Rok założenia 1910.

poleca

Aparaty röntgenowskie do diagnostyki i terapii.
Lampy i przybory röntgenowskie różnych i systemów.
Aparaty do galw. farad. endoskopji, kaustyki.

Kysłokopy. — Uretroskopy.

225

Maszyny dentystyczne. — Krzesła.

Sterylizatory. — Dezynfekcyjne aparaty.

Wszelkie zapotrzebowania sanitarne.

Ceny ściśle fabryczne.

Oferty odwrotnie.

Treść:

Prof. Browicz: W sprawie powstawania i usadowienia mięśniaków macicy . . . str. 131
 Dr K. Rozenfeld: Rany postrzałowe klatki piersiowej i gruźlica płuc . . . str. 133
 Dr K. Mayer: Sposób umożliwiający badanie komory prawej serca. str. 135

Dr K. Karelus: O wartości leczniczej sklerotomji krzyżowej Wicherkiewicza w przypadkach jaskry przewlekłej . . . str. 136
 Do prenumeratorów . . . str. 138
 Wiadomości bieżące . . . str. 138
 Ogłoszenia.

Algorhin-Spiess. *Antiseptic. ad tract. respirator.* Skład: Chloreton, kamfora, olej cynamonowy i płynna parafina. Wskazania: Angina wszelkiego pochodzenia, Coryza, Laryngitis, Pharyngitis, Bronchitis acuta et chronica, Otitis media purulenta. Sposób użycia: Rozpylanie, pędzlowanie, wkrapianie. Flakon zawiera 50 grm.

Digitol-Spiess. *Essentia digitalis titrata.* Standardyzowana essencja naparstnicy, o działaniu zawsze pewnem i jednakowem. Sposób użycia: dla dorosłych zamiast niepewnej o zmiennym składzie Tra Digitalis po 15—30 kropli na dawkę. Flakon zawiera 15 gram.

Nervosan-Spiess. *Sal bromatum rubrum compos.* Połączenie związków mineralnych i roślinnych o dużej zawartości bromu. Wskazania: epilepsja i cierpienia nerwowe i umysłowe, w których chodzi o zmniejszenie chorobliwej pobudliwości mózgu. Sposób użycia: 3-6 proszków dziennie. Pudełko zawiera 15 60 proszków.

Ferrosan-Spiess. Złożona nalewka żelaza. Wskazania: Blednica, niedokrwistość, rekonwalescencja. Sposób użycia: 2-3 łyżki stołowe dziennie. Flakon zawiera 250 grm.

Ferrosan-Arsen-Spiess. Złożona nalewka żelaza z arsenem.

Fructalein-Spiess. *Pastilli laxantes.* Owocowy, nieszkodliwy środek czyszczący, zawierający fenofitaleinę i agar. Działa niezawodnie i bez objawów ubocznych. Posiada przyjemny smak. Szczególnie nadaje się dla dzieci. Dawka: 1-2 pastylki na raz. Pudełko zawiera 20 pastylek.

Mesolament-Spiess. *Unguent. mesotani cum mentholo.* Doskonały środek znieczulający przeciwreumatyczny. Wskazania: Wszelkie bóle reumatyczne i neuralgiczne. Sposób użycia: Wcieranie. Tuba zawiera około 40 grm.

Remedium Sedativum-Haemostaticum-Spiess. *Extractum Viburni compositum.* (Tańszy od Extr. hydrastis canad.). Zawiera: Hydrastinin. hydrochloric. synthetic., Extract. Viburni prunifolii fluid., Extr. piscidiae erytrin. fluid. Wskazania: wszelkie krwawienia i krwotoki, krwioplucie. Sposób użycia: 10-40 kropel na dawkę. Flakon zawiera 20 grm.

Salosant-Spiess. *Capsulae Santalo-Saloli.* Wskazania: Rzeżączka. Zapalenie pęcherza. Sposób użycia: 3 kapsułki po 03 pojemności na dawkę 3-4 razy dziennie.

Uripurin-Spiess. Granulki z kompozycji Soli moczopędnych i lugujących kwas moczowy. Wskazania: Skaza moczanowa. Sposób użycia: 1-3 łyżeczek od herbaty dziennie. 202

Valerianica-Spiess. *Essentia Valerianae composita.* Preparat walerjanowy kozłka lekarskiego. Wskazania: Histerja, napady nerwowe i nerwowość wogóle. Dawka: 20-30 kropel na raz. Flakon zawiera 100 grm.

Na żądanie wysyłamy PP. Lekarzom odnośną literaturę ewentualnie próbki.

Warszawskie Towarzystwo Akcyjne Handlu Towarami Aptecznymi
 dawniej

„Zjednoczeni Aptekarze“ i „Ludwik SPIESS i Syn“

w Warszawie, ul. Daniłowiczowska 16.

sługiwać się tytułem doktorskim. Sejm widocznie przeoczył, że prawo nadawania tytułów doktorskich mają w całym świecie wyłącznie uniwersytety. Może w trzecim czytaniu poprawi Sejm ten dziwoląg ustawodawczy.

Z Towarzystw lekarskich. Nagrodę im. Piramowicza, ofiarowaną przez Dr St. Kopczyńskiego, przyznał sąd konkursowy Tow. lekarskiego warszawskiego Dr Ludwikowi Jaksie-Bykowskiemu ze Lwowa, za pracę p. t.: »Zasady pedagogiki doświadczalnej ze szczególnem uwzględnieniem szkoły polskiej«, a wyróżnił pracę Dr T. Jaroszyńskiego p. t.: »Metody badań psychologicznych w szkole«. — Wydział lekarski Tow. Przyjaciół nauk w Poznaniu rozpoczął jesienne posiedzenia 8. X. 1920. Sekretarzem Wydziału jest obecnie Dr Jagielski. — Z prowincjonalnych oddziałów Tow. polskich lekarzy b. Galicji wznowił posiedzenia Oddział Jarosławski d. 12. XI. 1920 wykładami Dr Spatza (Encephalitis epidemica) i Dr Händla (Grypa).

Komitet redakcyjny »Lekarza wojskowego« składają obecnie: Z. Dmochowski, Eiger, Karwacki, Radliński, St. Rudzki, Składkowski, Ż. Sowiński, Szymanowski, Zembrzusi i E. Zebrowski.

Komitet lekarski francusko-polski w Krakowie podaje do wiadomości kolegów, pragnących prenumerować czasopisma francuskie po niższych cenach, że firma Masson & Co będzie w r. 1921 obliczać 1 frank = 5 marek polskich. Do przedpłaty dodać należy 10% na pokrycie kosztów administracyjnych. Zgłoszenia przyjmuje najdalej do końca grudnia 1920 sekretarz komitetu doc. Dr Gieszczykiewicz, Kraków, ul. Czysza 16.

Nagrodę lekarską Nobla za r. 1919 otrzymał Prof. J. Bordet, dyrektor zakładu Pasteura w Brukseli, a za r. 1920 fizyolog prof. Krogh w Kopenhadze.

Kursa dla lekarzy i urzędników sanitarno-obyczajowych odbywać się będą we Lwowie od 10. I. 1921 przez dwa tygodnie. Uczestnicy kursów lekarze otrzymają dietyienne po 150 Mkp. i zwrot kosztów podróży II klasą. Zgłoszenia należy wnieść przez starostwa do Okręgowego Urzędu zdrowia we Lwowie (Namiestnictwo).

Odpowiedzialny redaktor:

Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

NADESŁANE.

Celem powiększenia kapitału zakładowego zaprasza najuprzejmiej firma:

STANISŁAW BARAN

Sp. z ogr. odp.

141

FABRYKA INSTRUMENTÓW CHIRURG. I WETER.

KRAKÓW

Sławkowska 6.

FILJA LWÓW

Akademicka 26.

JW Panów Lekarzy Polaków do wstąpienia jako Udziałowców. Bliższe informacje udziela firma listownie.

DRAPIER i SYN

41, UL. RIVOLI W PARYŻU

PRZYRZĄDY CHIRURGICZNE

CYSTOSKOPIA DRAPIER'A

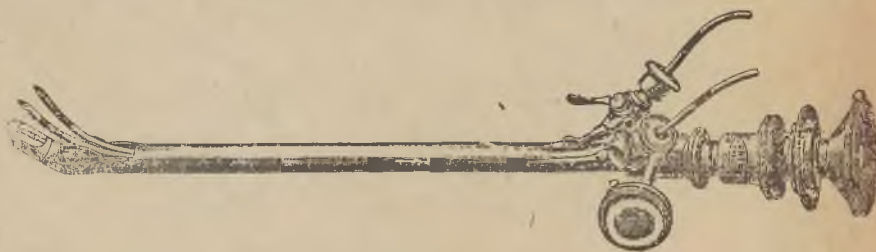
z wziernikiem ruchomym do sprostowania obrazów.

URETOSKOPIA dla przedniej i tylnej części cewki.

ELEKTRYZACJA LECZNICZA.

Nowy przyrząd wysokiego napięcia, przenośny dla Diatermji i Elektro-koagulacji.

Przedstawiciel na Polskę N. MANZON w Warszawie, ul. Wierzbowa 8.



Rusznayk 5. (nr. 1). Rydygier 73. — Salin 57. Salomon 30. (nr. 3). Schittenhelm 40. (nr. 4). 92, Schmieden 6. (nr. 1). Schmidt 4. (nr. 1). Schärer 14. (nr. 2). Schumann 58. Schiller 108. Schlecht 40. (nr. 4). 107. Schleisner 60. Schiff 57. Schierz 93. Schönbeck 14. (nr. 2). Schönfeld 59. Schottmüller 93. Schuman-Leclercq 93. Schweitzer 126. Sebek 6. (nr. 1). Seńkowski 110. Seyderhelm 94. Seidl 79. Sippel 107. Skórczewski 43. (nr. 4). Słuczowski 120. Smreczyńska 1. (nr. 1). Souques 31. nr. 3). Sterling 43 44. (nr. 4) Stocker 14. (nr. 2). Stockmeier 70. Stof-

fel 56. Strauss 70. Szymański 92. Szymanowicz 43. (nr. 4). 95. 120. — Tempka 97. 115. Thaller 58. Thim 58. Tiegel 56. Tillmann 6. (nr. 1). Tobler 41. (nr. 4). Trebing 14. (nr. 2). Tugendreich 7. (nr. 1) — Vignard 6. (nr. 1). — Wachholz 12. (nr. 2). Wagner 31. (nr. 3). 55. Wasserthal 77. Weichbrodt 59. Weil 40. (nr. 4). Weiss 41. (nr. 4). Wenckebach 31. (nr. 3). Winter 59. 108. Wiczkowski 43. (nr. 4). Wiñawarter 40. (nr. 4). Wischo 93. Wolf-Eisner 57. — Zanietowski 43. (nr. 4). Zinser 108.

ZAWIADOMIENIE.

Z dniem 1. września 1920 firma

STANISŁAW BARAN I SKA

zamienioną została na

STANISŁAW BARAN

Sp. z ogr. odp.

KRAKÓW
Sławkowska 6.

FILJA LWÓW
Akademicka 26.

142

Dziękując za dotychczasowe cenne poparcie JWPanów Lekarzy polecamy się nadal gorąco łaskawym względom.

Z wysokim poważaniem

STANISŁAW BARAN

Sp. z ogr. odp.

APARAT RÖNTGENOWSKI

nowy typ

na 110 lub 220 prądu stałego 219

okazyjnie za 60% ceny fabrycznej natychmiast
loco Lwów do sprzedania.

Szczegółowy opis wysyła inż. P. Lis, Lwów,
M. Reja I. 5.

Kąpiele z Kwasu Węglowego

świeże z fabryki Dra Sedlitzkiego z Hallein

polecają:

Konstantyn Wiszniewski, apteka, Kraków, Florjańska 15.

Drobner, Kraków, magazyn medyczny.

Główne zastępstwo na Polskę: Karol Schopper i Ska,
Tow. z ogr. odp. Bielsko-Biała. 221

INSTYTUT ORTOPEDYCZNY

doskonale urządony (40 oryginalnych aparatów systemu Zandera, aparat Roentgena i t. d.)
w pełnym biegu, z wszystkimi przynależnościami, w wielkim mieście Wielkopolsce

DO SPRZEDANIA. 223

Szczegółowe oferty pod „Nr 784“ do „Reklamy Polskiej“, Bydgoszcz, ul. Gdańska 164.

ZAKŁAD WODOLECZNICZY I SANATORYUM

Dra KUPCZYKA
specjalisty chorób nerwowych
Kraków, Szujskiego I. 9—11. Tel. 1295.

Wskazania: Choroby nerwowe, żołądka i jelit, niedokrwistość, skaza moczanowa, eukrzyca, otyłość, ogólnie osłabienie, choroby serca i naczyń krwionośnych. 123